

# Ces mains



**une expo  
d'affiches  
de cinéma**

(Voir page B-13)

**c'est dur,  
la vie  
d'artiste**

(Voir page B-18)

**"les anglais  
tels que je  
les ai vus"**

(Voir page B-23)

**sont celles  
d'un peintre  
aveugle**

(Voir pages B-2 et B-3)

**miracle de  
la médecine  
française**

(Voir pages B-26 et B-27)

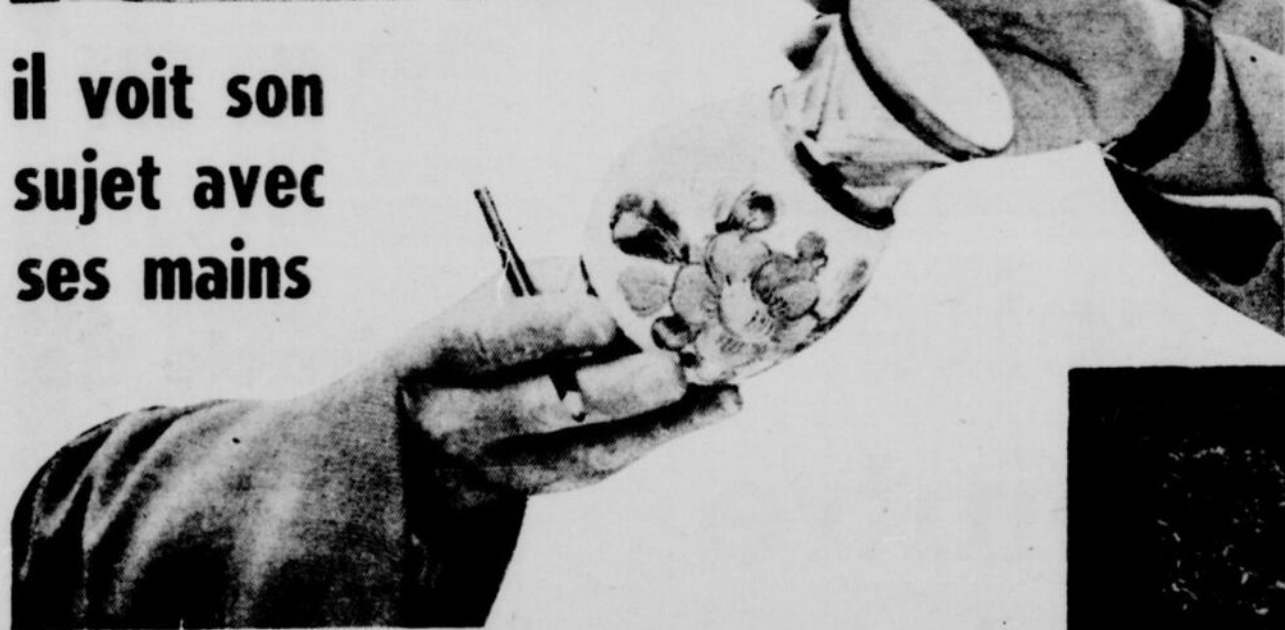
# même dans sa nuit, il crée de la beauté



Avant d'en dessiner les lignes, Gordon Stent "voit", en le touchant, un vase d'ornementation qu'il se propose de peindre sur toile. Il aura en mémoire le contour de l'objet et le reproduira avec fidélité.

Ses doigts perçoivent le moindre détail, la différence d'épaisseur dans la couche de peinture, le grain de la poterie. Sa vision du monde et des objets repose maintenant dans ses mains.

## il voit son sujet avec ses mains



Sasha, le chien afghan, éprouve un grand attachement pour son maître. Ce qu'il aimerait pouvoir lui donner ses yeux ! Il doit se contenter de le regarder travailler... Gordon choisit les couleurs qu'il apposera sur le dessin préalablement gravé. Il doit bien penser à replacer ses crayons là où il les a pris, s'il ne veut pas courir le risque de peindre des cieux verdoyants ou des mers de sang.





Son épouse lui suggère un choix de couleurs.



"Ruines d'abbaye", oeuvre de l'aveugle Gordon Stent.



Les doigts suivent les lignes gravées.

On n'abandonne pas aisément ce qui est une source de joies... Gordon Stent avait l'habitude — par temps ensoleillé — de filer vers New Forest, non loin de chez lui, à Bournemouth, sur la côte sud de l'Angleterre. Il apportait toujours son chevalet de peintre, ses couleurs et ses pinceaux, et passait des heures à admirer la beauté des lieux qu'il portait, par touches répétées, sur la toile vierge.

Puis, il y a de cela huit ans, toute lumière s'éteignit pour Gordon Stent ! Cécité complète ! Il lui sembla que tout s'écroulait autour de lui.

Cet ex-pilote de la R.A.F. n'allait tout de même pas se laisser abattre ! Et des amis lui offraient leur appui.

Il entendit parler d'un artiste américain bien connu qui, aveugle, continue néanmoins de peindre. Il lui écrivit aussitôt, en quête de son secret. William Jordan correspondit avec lui, et lui fit même parvenir des bobines sonores sur lesquelles il lui prodiguait des conseils.

Sa méthode de travail est assez simple : à l'aide d'un bâton pointu, il trace d'abord le contour du sujet à peindre, et remplit ensuite les espaces ainsi déterminés avec un crayon à base d'huile. M. Stent réalise plusieurs de ses tableaux de mémoire, paysages, scènes marines. Quant aux natures mortes, il palpe les objets qui les composent, et ses doigts se substituent alors à ses yeux.

M. Stent vient de découvrir un sens nouveau à sa vie. Il retourne avec joie à la création. Ses yeux peuvent avoir failli, mais sa joie est intense et grande sa satisfaction quand il se livre à son art.

Sa persévérance, son courage sont payés de retour. Gordon Stent prépare une exposition de ses oeuvres qu'on admirera dès cette année.



C'est avant sa grande nuit que GORDON STENT poignit cette toile inspirée de New Forest.



"Intérieur", tableau intéressant réalisé depuis la terrible épreuve qui frappa GORDON STENT.



Chez le peintre devenu aveugle, les crayons gras ont remplacé huiles et pinceaux.



## **Le commérage, un signe de névrose ?**

Mon Dieu ! que la discrétion est une belle chose ! Une personne discrète, ça vaut infiniment plus que de l'or pur. Elle est riche et ne ressent pas le besoin d'attirer l'attention sur elle-même par la médisance et encore moins par la calomnie. Elle blaguera de temps à autre ses amis, mais elle ne ragotera jamais sur le compte de qui que ce soit. Elle est réservée dans ses paroles et dans ses actions. Elle sait garder un secret. Somme toute, elle fait preuve d'une

retenue judicieuse. Elle sait qu'il n'est pas toujours bon de dire ce que l'on sait, quelque vrai que cela puisse être.

Toute vérité n'est pas bonne à dire. Il y a des choses qui ne se disent pas. Mais il y en a qui se disent. Ainsi, tous les commérages ne sont pas malveillants, mais le commérage, quand il devient une habitude, est quelque chose de pitoyable. Les ragots, les cancans si l'on préfère, sont toujours malveillants, eux.

Il est normal que le comportement humain intéresse beaucoup la plupart des gens. Bien sûr, c'est un signe de névrose que d'avoir comme idée fixe la discussion des fautes et des faiblesses du prochain, mais il se peut que l'on soit névrosé si l'on ne fait jamais une blague à un ami, si l'on est totalement dépourvu du sens de l'humour.

Il y a de faux bruits qui ne sont pas graves, mais il y en a d'autres qui le sont et il y a des choses vraies qui ne se disent jamais.

### **Questionnaire de psychologie**

# **AU FOND DES COEURS**

**par Joseph Whitney**

#### **Que faut-il penser des mariages entre élèves ?**

Ces mariages sont très nombreux aux Etats-Unis et au Canada anglais. Beaucoup de sages les réprouvent par un hochement de tête et quelquefois même en disant que c'est catastrophique. Mais ils ne font rien d'autre.

En 1958, aux Etats-Unis, 40 p. 100 de toutes les nouvelles mariées et 12 p. 100 de tous les nouveaux maris avaient moins de 20 ans et il paraît qu'aujourd'hui les proportions sont encore plus fortes.

De tous les mariages, c'est parmi ceux qui sont contractés entre adolescents qu'on trouve les pourcentages les plus élevés d'annulation, de divorce et de séparation et il arrive très souvent

que quand ces tragédies ne se produisent pas le malheur règne quand même au foyer.

Mieux vaut tard que jamais: quand on n'a pu empêcher un mariage entre adolescents, il faut vite se porter au secours de ce nouveau foyer. Malheureusement, la plupart du temps, c'est le contraire qu'on fait. Bien des écoles chassent les élèves aussitôt après qu'ils se sont mariés. D'autres chassent des adolescentes dès qu'il devient évident qu'elles sont enceintes.

Pourtant, qu'y a-t-il de plus naturel que le mariage? Ce n'est pas un crime. Ce qui est un crime, c'est de punir des jeunes gens uniquement parce qu'ils se sont mariés trop jeunes.

#### **Les amoureux sont-ils tous fous ?**

Il y a une très grande différence entre une personne immorale et une personne amoral. L'homme immoral s'oppose à la morale reçue et la transgresse; l'homme amoral l'ignore.

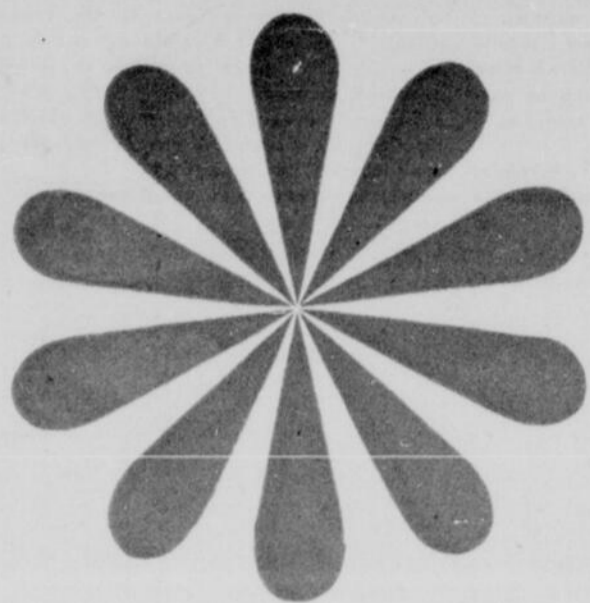
Les amoureux ne sont pas tous considérés comme des fous au point de vue de la loi. Mais qu'on ne s'y trompe pas: beaucoup sont des fous. Ils ne peuvent faire de différence entre le bien et le mal, mais ils savent fort bien ce que la société considère comme bien et ce qu'elle considère comme mal. Comme ils voient clair, ils sont très prudents. N'empêche que ce sont très souvent des fomentateurs de trou-

bles. Pas surprenant, car ils souffrent de troubles psychiques. Ce sont des malades mentaux. Ils parlent fort, mais ils manquent de caractère.

Beaucoup de ces gens viennent de foyers désunis. Ils estiment que personne ne les aime et ne peuvent se confier à personne. La société est leur ennemie.

Ils peuvent commettre les pires crimes, mais ils ne s'en repentiraient pas. Ils n'ont jamais honte de leur conduite.

Ce sont peut-être les malades mentaux les plus dangereux, car ils ne se laissent pas prendre facilement.



 155,825 copies est le **TIRAGE ACTUEL** du **PHOTO JOURNAL**

---

*pour la femme moderne depuis 25 ans*

---

# Une rencontre assez originale

Une carte étalée sur une table, Rudolph D'Mookwacky étudie une dernière fois la route qu'il devra parcourir pour se rendre à l'extrême nord de l'Australie, dans une région de forêts inexploitées. Sa motocyclette attend au garage... Dessinateur industriel, Rudolph est installé depuis peu à Brisbane. Il aime son métier, il aime aussi l'Australie et trouve satisfaction à sa passion pour la moto dans ce pays mal connu qu'il explore à souhait.

Une autre raison à son bonheur : Virginia. Virginia Meyerebye est depuis trois semaines sa

fiancée. Tous deux se sont connus au bureau où ils travaillaient; Virginia y était secrétaire.

Se félicitant d'avoir rencontré une femme aussi compréhensive, c'est à elle que Rudolph pense en faisant ses derniers préparatifs. On frappe à la porte... "Entrez!" Virginia est sur le pas de la porte. Elle avance au milieu de la pièce et déclare calmement : "Chéri, c'est à prendre ou à laisser : ou nous partons tous les deux ensemble dans les grandes forêts, ou nous renonçons pour toujours l'un à l'autre!"

Rudolph a beau protester, invoquer les dangers

LE PETIT JOURNAL, semaine du 29 juillet 1962



## Instantané dramatique

à affronter, Virginia s'entête. Tous deux partent donc vers les sources de la rivière Albert, but du voyage.

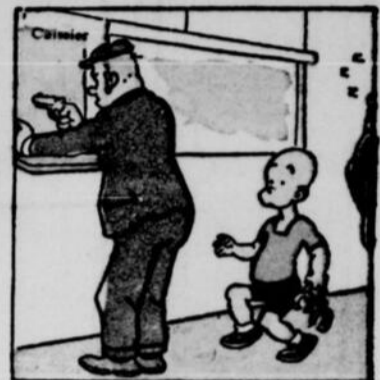
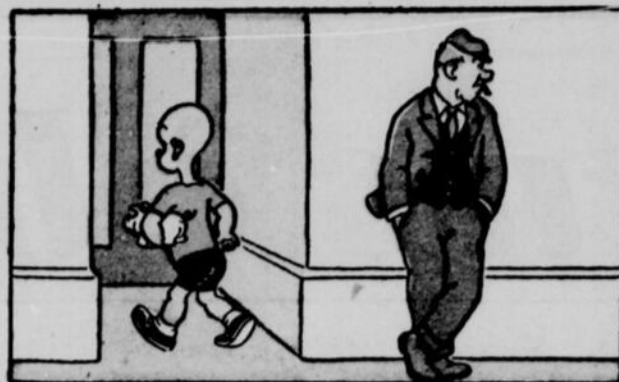
Tout se passe bien jusqu'au onzième jour... Crispé sur le guidon de sa moto afin d'en maintenir solidement les commandes, casqué, sanglé dans son blouson noir, Rudolph fonce dans la forêt, s'efforçant de maintenir l'engin sur l'étroite piste qui serpente entre les arbres.

Soudain, comme un météore, une boule de fourrure hérissée de griffes s'abat sur eux. Le choc est violent. La moto penche. Rudolph tente de sauver la situation, mais Virginia, en poussant un hurlement d'angoisse, s'agrippe aux épaules de son fiancé. Ils ont l'impression qu'une mon-

tagne s'écroule sur eux... Il s'agit en fait d'un énorme kangourou comme il en existe encore en liberté dans les régions peu fréquentées de l'Australie. Surpris et plus encore effrayé par le bruit de la moto, l'animal, dans une détente puissante de ses pattes arrière, bondit sur eux.

A peine Rudolph et Virginia ont-ils le temps de se relever que le kangourou, d'un naturel craintif, retourne d'un bond dans la forêt où il disparaît. Par miracle, les deux jeunes gens n'ont aucune blessure, mais seulement quelques déchirures aux vêtements et de légères égratignures... Rentrés à Brisbane, ils racontent avec force détails leur aventure, dont toute l'Australie parlera durant une semaine.

**HENRI**  
par  
CARL ANDERSON



**C'est toujours comme ça**  
par  
AL FAGALY  
et  
HARRY SHORTEN



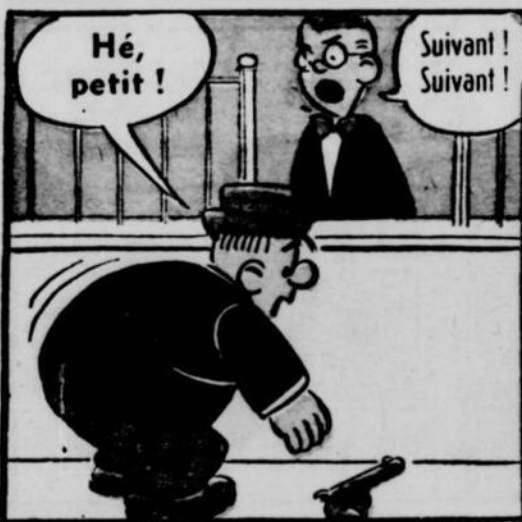
# e u s è b e





# HUBERT

# DICK WINGERT



Wingert

© King Features Syndicate, Inc., 1962. World rights reserved.

# Un suicide "à retardement"

par Robert Millet

C'était en 1926. Le petit village de X... dans la province de Québec. Une nuit d'été, celle du dimanche au lundi. Quelques minutes après 3 heures, un Chinois alertait les voisins de son compatriote, Hum Lee, le buandier de l'endroit.

On vint en toute hâte. Hum Lee était bien connu. Etendu sur un grabat, il avait cessé de vivre. A la gorge, une étroite blessure en profondeur: une balle de revolver assurément.

Le policier de l'endroit fut aussitôt mandé sur les lieux, le médecin également. Le policier prévint la Sûreté provinciale. Un médecin légiste pratiqua une autopsie. C'est ainsi qu'il trouva la balle de revolver, arrêtée sur la colonne vertébrale de la victime. Entrée dans le cou, la balle avait traversé l'oesophage, les tissus, et la trajectoire se terminait sur la colonne. Le coup de feu avait été tiré de près. Dans son rapport, le médecin légiste ajouta que la balle avait pu être tirée quelques jours avant la mort, des hémorragies internes la causant finalement. Des le moment de la blessure, cependant, il y avait eu certainement paralysie générale chez la victime: impossible de faire le moindre mouvement.

On n'avait pas vu Hum Lee de toute la journée du dimanche, Hum Joe était un inconnu dans le village. Il y était apparu le samedi seulement et s'en était allé directement chez Hum Lee.

Les détectives eurent beau fouiller toute la maison, il leur fut impossible de trouver l'arme qui avait tiré la balle mortelle. On savait, d'autre part, que Hum Lee gardait toujours une certaine somme d'argent chez lui. Pas la moindre trace de l'argent non plus.

Hum Joe était donc venu à X... pour tuer son compatriote Hum Lee. On l'arrêta. Il fut accusé de meurtre.

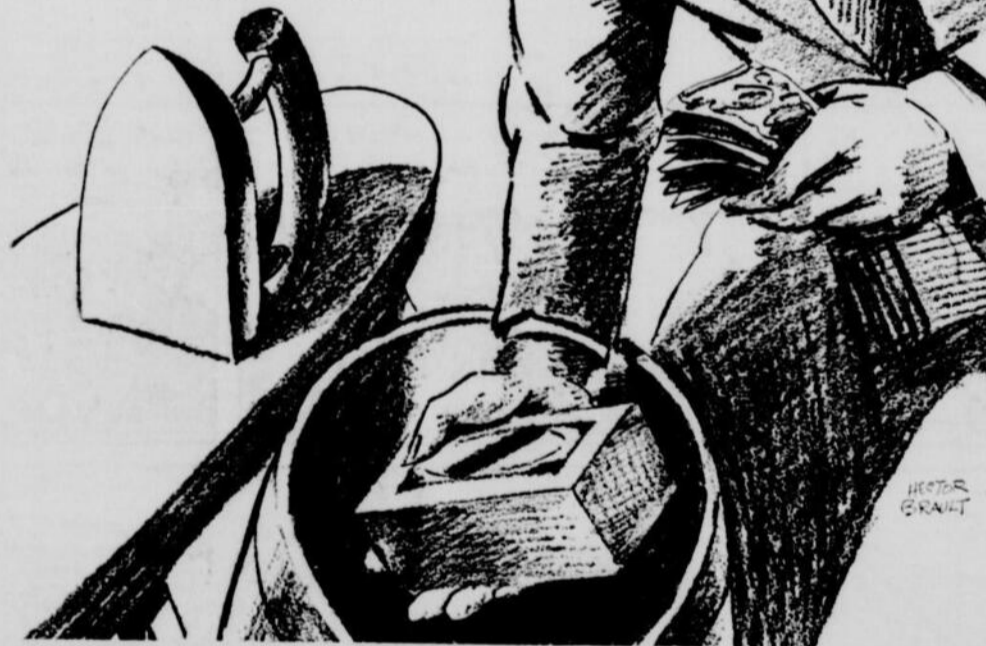
## La version de Hum Joe

Ne parlant que quelques mots d'anglais et de français, c'est par le truchement d'un interprète que Hum Joe protesta de son innocence. Son histoire était très simple.

Il connaissait Hum Lee parce que cousin. Il savait que Hum Lee avait, en Chine, femme et enfant. Depuis son arrivée au Canada, Hum Lee ne travaillait qu'en vue d'économiser suffisamment pour rassembler sa famille auprès de lui.

Quelques mois plus tôt, il avait obtenu du gouvernement canadien l'autorisation de faire venir sa femme et son fils. Il leur avait donc envoyé l'argent nécessaire, puis avait attendu. Longtemps, jusqu'à ce qu'il apprenne que sa femme et son fils s'étaient noyés, lors du naufrage de la jonque qui les transportait à Hong-

Le détective trouva une boîte au fond du baril de riz. Elle contenait l'arme...



kong, d'où ils devaient s'embarquer pour le Canada.

La nouvelle découragea Hum Lee. C'est alors qu'il écrivit à son cousin pour le prier de venir auprès de lui, ajoutant qu'il était malade, et gravement.

Hum Joe avait aussitôt répondu au cri de détresse de son cousin. En arrivant à X... le samedi, il avait trouvé Hum Lee en très mauvaise condition. Une blessure au cou le faisait souffrir et l'affaiblissait. Comme Hum Lee ne voulait pas voir le médecin, Hum Joe l'avait traité tant bien que mal, après l'avoir couché sur le grabat où il avait finalement rendu l'âme.

Si on n'avait pas vu Hum Joe dans le village pendant la journée du dimanche, c'est qu'il l'avait employée à laver le linge des clients de son cousin, pendant que celui-ci râlait sur sa rude couche.

## Les doutes persistaient

Les circonstances, cependant, accusaient directement Hum Joe. Toujours par l'intermédiaire de l'interprète, il protestait de son innocence. Mais on ne le croyait pas.

Il se trouvait détenu depuis quelques jours quand le vice-consul de Chine, à Montréal, demanda aux autorités la permission de le voir. Après l'entrevue, le dignitaire chinois affirma aux détectives que Hum Joe était indubitablement innocent.

Le directeur de la Sûreté chargea un nouveau

détective de recommencer l'enquête. Celui-ci s'y mit avec ardeur. Des la première journée, il eut la main heureuse.

En perquisitionnant au domicile de Hum Joe, à Montréal, il trouva la lettre que Hum Lee lui avait adressée; cette lettre précisait qu'il lui annonçait les malheurs de sa famille, une maladie grave, et le priait de venir le voir à X... sans retard.

Apparemment, Hum Lee était déjà malade ou blessé quand il écrivit à Hum Joe et, naturellement, avant l'arrivée de Hum Joe à X... le samedi qui précéda le trépas du buandier.

## On avait vu la blessure

Doutant maintenant de la culpabilité de Hum Joe, le détective se rendit à X... Le dimanche suivant, il pria le curé de la paroisse d'avertir, au prône, les clients du défunt Hum Lee qu'on leur livrerait leur buanderie à compter du lendemain, le lundi.

Assisté d'un interprète chinois, afin de ne pas faire erreur sur les reçus, le détective interrogea



## On est si bien!

Pour bien des petits gars, la période des vacances c'est plus que l'abandon temporaire des manuels scolaires, c'est aussi celui des chaussures. C'est la liberté complète, de la tête aux pieds! Et ils entrevoient avec déplaisir le jour de la rentrée...



Durant les vacances, il faut se la couler douce. Débarrassés de leurs corsets de cuir, les pieds deviennent encore plus agiles. On les voit courir partout, grimper, sauter, compter des "buts", filtrer le sable entre leurs orteils, pédaler. On s'en donne à "pleins pieds"!



tous ceux qui passèrent par la buanderie de Hum Lee.

Dès le deuxième jour le détective apprit, sans le moindre doute maintenant, que Hum Lee avait déjà une blessure à la gorge, quelques jours avant l'arrivée de Hum Joe à X... Un respectable cultivateur, de même qu'une jeune fille qui connaissait bien Hum Lee, l'affirmaient.

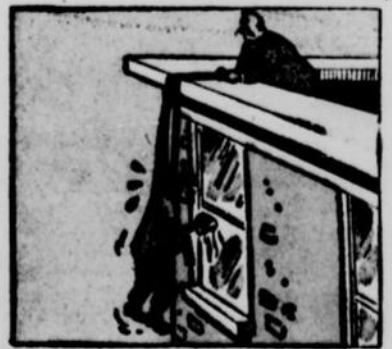
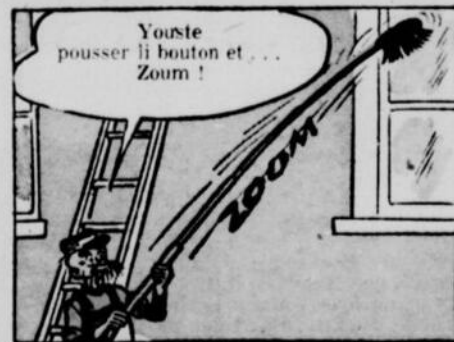
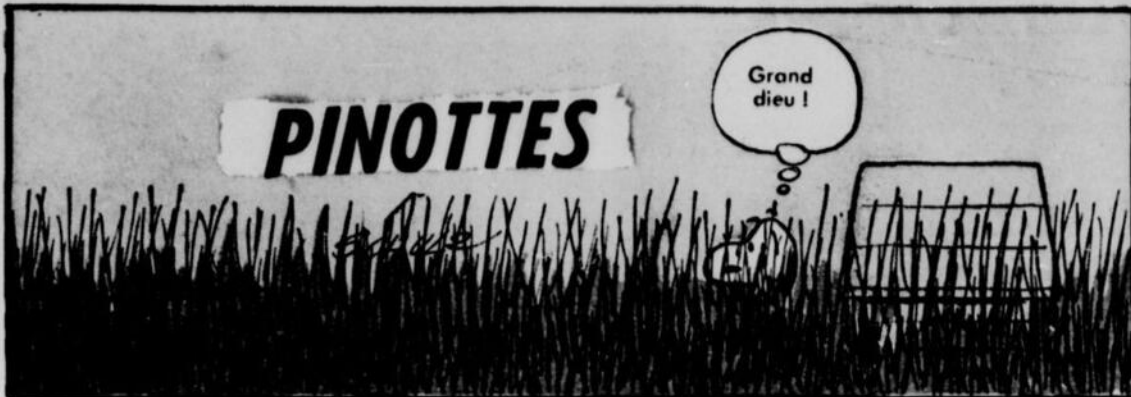
## Le revolver et l'argent retrouvés

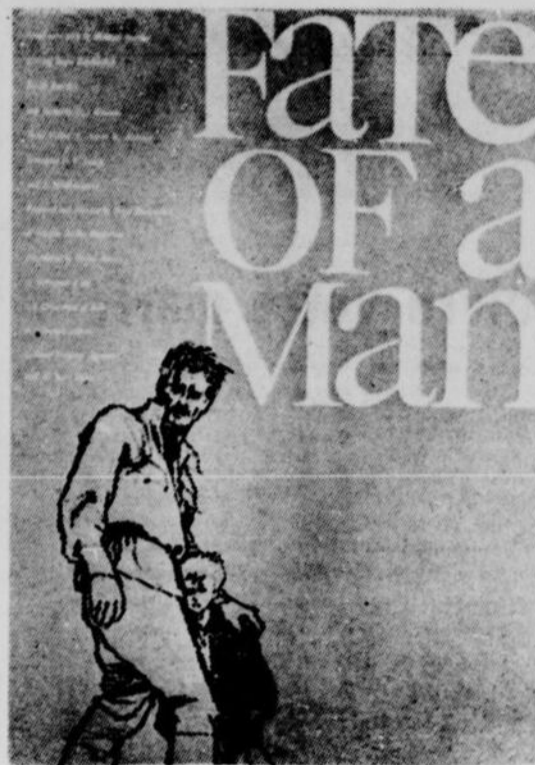
Persuadé qu'il y avait erreur judiciaire au sujet de l'accusation portée contre Hum Joe, le détective recommença les recherches en vue de trouver l'arme qui avait blessé le Chinois et finalement causé sa mort.

Le détective venait de transvider un baril de riz quand il trouva une boîte au fond du baril. Dans la boîte, il y avait un revolver, dont une seule balle avait été tirée récemment, une liasse de billets de banque et un paquet de lettres. Ces lettres racontaient d'abord les espoirs de Hum Lee au sujet de l'arrivée de sa famille au Canada, puis la relation du naufrage qui le privait définitivement des siens.

Le corps de Hum Lee fut exhumé. Les médecins légistes l'examinèrent de nouveau. Finalement, ils opinèrent que la balle meurtrière avait pu s'arrêter avant d'atteindre la colonne vertébrale et provoquer la paralysie.

Il n'y avait donc plus de raison d'accuser Hum Joe. La mort de son cousin Hum Lee s'expliquait normalement par un suicide.





A Montréal,  
au début d'août

# Une expo d'affiches de cinéma

## "Les arts graphiques et le cinéma"

C'est sous ce thème qu'une exposition d'affiches de cinéma, organisée par le IIIe Festival international du Film de Montréal, sera présentée au public montréalais, Place Ville-Marie, du 3 au 17 août. Au total, quelque 110 affiches de toutes grandeurs provenant d'une douzaine de pays et exposées récemment en France, au musée Lambinet de Versailles, par l'organisation des "Journées du Cinéma". L'exposition canadienne comportera une vingtaine d'affiches de plus que celle organisée en France. Notons que parmi celles-ci il y a deux oeuvres canadiennes, dont une signée par Pierre Garneau pour le film "L'Année dernière à Marienbad". Le vernissage de l'exposition aura lieu le 3 août.

L'idée d'une telle exposition au Canada est originale, et surtout elle inspirera sans doute ceux qui, au Québec ou dans les autres provinces, voudraient essayer leur talent dans ce domaine. Pour le profane en général, elle a le mérite de révéler un art

graphique presque totalement inconnu ici, mais qui a déjà de solides traditions dans bien des pays. Toutes ces affiches se rapportent à des films qui, durant ces dernières années, ont connu un certain succès tant dans le pays où ils furent tournés qu'à l'étranger. La Pologne, la Hongrie, la France, l'Allemagne de l'Ouest, le Japon, la Grande-Bretagne — pour ne citer que quelques pays — y sont brillamment représentés.

Humoristiques, légèrement abstraites ou au contraire d'un réalisme populaire un peu tapageur (je pense ici aux affiches de "Cartouche" ou de "Macbeth"), chacune d'elles illustre parfaitement le film pour lequel elle fut conçue. De grands artistes ont signé ces oeuvres, et, puisqu'il est de mode de cultiver la gloire des grands noms, disons que Bernard Buffet a créé l'affiche de "Jessica", que Jean Cocteau a fait un dessin très dépouillé pour "Le Testament d'Orphée", que Ronald Searle a conçu une remarquable composition pour "The Pure Hell".

Jacques Coulon



Une autre composition originale du dessinateur polonais, lauréat de plusieurs grands concours nationaux, WIKTOR GORKA.



SINE, le caricaturiste du "Figaro", de "l'Express", etc., a une façon toute personnelle de symboliser les espions...



RENE FERRACI, affichiste de cinéma bien connu à Paris, a signé cette composition pour le film d'Yves Ciampi.

**JANETTE  
BERTRAND**



# Le refuge sentimental

**"J'ai précipité la mort de ma mère"**

## Votre devoir était de suivre votre mari

Je demeurais voisine de mes parents, je n'avais jamais quitté ma mère. Je suis mariée et j'ai deux fillettes. L'automne dernier, mon mari travaillait à Québec. Comme ça lui coûtait cher de pension, nous avons décidé d'aller demeurer avec une belle-sœur. Maman était très malade, elle faisait de la haute pression; je n'aurais jamais dû la quitter, pauvre elle. Elle est morte dix jours après notre départ. Elle s'ennuyait terriblement, et je ne fais encore plus de reproches, car je n'étais pas obligée de partir: mon mari pouvait pensionner seul chez sa soeur, il n'en avait que pour deux mois. Je pense à cela tout le temps; je crois que j'ai avancé sa fin. Je m'ennuie et j'ai des remords.

En plus, mon mari me reproche de m'habiller en noir: il dit que dans la maison je peux porter des couleurs.

### MA MAMAN CHERIE

*Madame, vous oubliez une chose importante: votre devoir. Votre devoir n'était pas de rester avec votre mère, mais de suivre votre mari. Et d'ailleurs vous n'avez pas causé sa mort; elle est morte parce que c'était son heure, tout simplement. Consollez-vous et continuez à faire votre devoir, qui est d'être gaie, bonne et tendre pour votre mari qui, lui, est vivant, et portez de la couleur si le noir l'attriste. Votre famille, c'est votre mari, vos enfants.*

★ Je suis seul dans la vie, j'ai 19 ans et je suis assez sérieux; par conséquent, je pense de plus en plus à ma vie future où je ne vois que du noir, pour quoi? Je suis anormal. Le plus ennuyeux, c'est que je n'ai rien fait pour le devenir. C'est de naissance, j'en suis certain. Je ne peux pas tomber amoureux d'une fille, mais je tombe facilement amoureux d'un petit garçon; pas des hommes de mon âge, heureusement, je ne suis pas rendu à ce point là. De plus, je crois depuis longtemps que j'aurais dû subir une circoncision, mais ce n'était pas à moi de m'occuper de cela, n'est-ce pas? Je n'y connaissais absolument rien avant l'âge de 15 ou 16 ans.

le crois pas encore; il m'est trop difficile de résister à cette tendance.

### UN QUI SOUFFRE MORALEMENT

La circoncision n'arrangera rien. Le seul moyen de vous guérir de votre anomalie sexuelle, de votre fixation sexuelle, c'est de vous faire traiter par un psychiatre. Si vous aviez la tuberculose, vous n'hésiteriez pas un instant à vous faire soigner. Vous êtes malade, vous ne savez pas contrôler certaines de vos tendances émotionnelles; il faut vous faire soigner et vous guérir. Le bonheur de toute votre vie est en jeu.

voir depuis ce jour. Je l'aime de tout mon cœur et je l'ai toujours respectée. Nous voyions chez elle en compagnie de ses parents. J'ai demandé à ses parents de m'aider à reprendre avec elle; ils ont tout fait et rien de nouveau. Je ne dors plus, je mange à peine, je reste dans ma chambre sans sortir, sauf pour les repas. Donnez-moi un conseil et dites-moi quoi faire.

### AMIE SOIT BON

Si votre amie ne peut arriver à vous pardonner, partez, refaites votre vie dans une ville où personne ne connaît votre passé. Vous y rencontrerez encore l'amour et il n'y aura plus le passé pour le gâcher.

Mme Bertrand, vous, une bonne mère de famille, vous allez sûrement me comprendre, est-ce guérissable? Est-il trop tard pour une circoncision? ... Est-ce qu'en subissant cette opération j'aurai plus de tendances vers les filles? Je souffre beaucoup, madame; j'ai passé des nuits sans dormir et à pleurer comme un enfant! J'aimerais fonder un foyer plus tard, avoir des enfants, et vivre heureux. Je suis écoeuré d'acter, de faire l'amoureux devant une fille, de faire semblant de la trouver, comme on dit: "cute".

★ J'ai 19 ans et je suis fiancée. Depuis quelque temps, je trompe mon fiancé avec un garçon que j'ai toujours aimé. Ça fait 7 ans qu'il me chante la pomme, mais je l'aime. Que faire, dois-je marier mon fiancé quand même?

### UNE BLONDE AUX YEUX BLEUS

Mais non! Il faut aimer de tout son cœur, de toute son âme pour se marier. Vous n'aimez pas votre fiancé, vous en aimez un autre; brisez vos fiançailles, donnez une vacance à votre cœur et attendez d'aimer et d'être aimée pour vous marier.

J'ai parlé à trois prêtres et aucun d'eux n'a été capable de me renseigner; tout ce qu'on m'a dit, c'est de prier et d'espérer. C'est ce que je fais depuis au moins 3 ou 4 ans, mais il y a des limites! Y a-t-il des livres qui expliquent ce problème d'une manière assez concrète et qui peuvent satisfaire mon besoin de savoir? S'il est vrai que le soleil brille pour tout le monde, moi je ne

★ Je suis un jeune homme de 23 ans. J'ai un très gros malheur: j'ai aimé une jeune fille de mon âge qui disait m'aimer et je lui ai donné une petite fille. Elle a donné l'enfant à l'adoption. J'ai tout fait pour l'oublier. Je me suis fait une nouvelle amie avec qui je suis sorti pendant un an, jusqu'à ce qu'elle découvre mon malheur. Elle ne veut plus me

★ J'ai 17 ans. Depuis un an et demi, je sors avec un garçon de 26 ans. L'été dernier nous voulions nous marier mais mon père s'est objecté. Un soir que nous étions seuls chez lui, il m'a dit: "Si tu m'aimes, tu vas te donner à moi". Comme je l'aimais beaucoup et qu'on se dirait, je n'ai pu lui résister. Après, il n'était plus le même avec moi; il me fit des reproches et me dit: "Puisque tu l'as fait avec moi, l'aurais pu le faire avec d'autres avant". Ces paroles m'ont brisé le cœur à jamais et, de jour en jour, mon amour pour lui diminuait. J'essayais de



## Pour être toujours dans le ton

Lorsqu'on vous présente à une personne que vous vous rappelez avoir déjà vue ou à laquelle vous avez déjà été présentée, évitez de mentionner le fait. Il peut arriver que cette personne, à cause de sa position sociale ou de son travail, soit appelée à rencontrer trop de gens pour avoir bien en mémoire les noms et visages de tous.

ment la même réaction que l'autre: il vous méprisera et vous souffrirez à nouveau.

★ C'est avec une grande confiance que je viens vers vous. Voilà mon gros problème: je suis une femme mariée depuis 11 ans, j'ai deux enfants que j'adore. Mon mari est assez bon pour moi; il me donne toujours ses payes en arrivant le vendredi soir. Il a quelques petits défauts comme tant d'autres: il est jaloux, mais il ne me fait pas de grosses scènes de colère; il ne boit pas du tout et il n'aime pas les sorties de plaisir. On ne sort que très ra-

tes griffes. Parfois, je pense à m'empoisonner car je ne trouve pas d'autre solution et j'aime mes enfants plus que moi-même. J'ai souvent pleuré à cause de cette très grande faute. Je me suis mariée très jeune et je ne connaissais pas la vie. J'e n'avais pas eu d'autres amis à part l'homme que j'ai épousé et c'est après avoir été mariée que j'ai connu cette très grosse faute que je ne me pardonnerai et que je n'oublierai jamais. J'y pense souvent et je ne tiens pas beaucoup à la vie maintenant. Venez à mon aide.

LUCETTE

Avez-vous essayé les menaces vous aussi? Si sa femme savait, son patron, ses enfants? Avez-vous essayé la freudeur totale; lui avez-vous dit: "Je ne l'aime pas, je te déteste". Essayez tout et si ça ne marche pas, dites-lui d'exécuter ses menaces. Il y a 50 chances sur cent que devant votre indifférence, il se laisse. Pauvre vous! Vous ne savez donc pas que l'aventure en dehors du mariage apporte plus de larmes que de joies?

Toute correspondance doit être adressée de la manière suivante:

Le Refuge sentimental,  
a/s Mme Janette Bertrand,  
Le Petit Journal,  
Montréal 9.

Mme Janette Bertrand s'excuse de ne pouvoir répondre à toutes les lettres; le courrier est si volumineux qu'un choix s'impose.



## Pour être toujours dans le ton

Une conversation téléphonique se fait ordinairement entre deux personnes... Pas trois. Ça devient déjà assez compliqué quand une troisième se mêle d'écouter. S'il fallait qu'elle participe aussi à la conversation, l'interlocuteur, au bout du fil, serait tout dércuté.

toutes mes forces de l'aimer mais j'en étais incapable; j'étais complètement découragée.

Depuis, j'ai connu un homme gentil, aimable, affectueux et qui a toutes les qualités que j'aurais désirées pour mon fiancé. Cet homme était mon patron, un homme marié. Comme je n'avais personne à qui me confier, je me confiai à lui et lui ai demandé conseil. Il m'a conseillé de le laisser, que nous n'étions pas faits pour aller ensemble. Mais je me crois obligée de le marier à cause de ma bêtise. Maintenant, je me suis amourachée de mon patron et lui aussi dit m'aimer. J'ai très peur de faire des bêtises avec lui. S'il vous plaît, aidez-moi car je suis complètement découragée.

### D'UN AMOUR SINCERE

Il ne faut pas épouser votre fiancé puisque vous ne l'aimez pas. Il faut changer d'emploi car, faible comme vous l'êtes, vous ferez des bêtises avec votre patron et il aura exacte-

ment, mais il ne m'empêche pas d'aller voir nos parents.

Il est assez passionné, mais il n'est pas fort sur les caresses alors que moi j'ai toujours aimé à me faire caresser. Mais voilà! Je suis tombée dans les bras d'un homme marié; je l'ai beaucoup aimé. Ça fait déjà quatre ans que je sors avec; oui, intuition de vous dire que j'ai tout fait avec cet homme. Aujourd'hui je n'aime plus cet homme, il m'en a trop fait, c'est un ivrogne, un coureur de jupons. Comment faire pour me sortir de ses pattes car, je ne veux à aucun prix que mon mari soit au courant; ça ferait une séparation et j'aime encore mon mari.

Cet homme me menace de dire toute la vérité à mon mari si je cesse de sortir avec lui. Je l'ai pris par la douceur, il m'a menacé. Quoi faire? Je n'en peux plus de cette situation; mes nuits, je les trouve très longues maintenant car je pense à ce que je dois faire pour me sortir de ses méchan-

★ Je vous écris pour vous demander conseil. Il y a deux ans et demi que nous sommes mariés; nous avons deux enfants que nous aimons beaucoup. Il a 28 ans et moi 25. Mais voilà ce qui me tracasse: depuis longtemps nous avons de grosses discussions, pour des riens. Trois semaines après notre mariage, j'ai passé un soir sans prendre mon bain et il m'a dit: "Tu n'as pas pris ton bain"; Il avait mal au cœur de moi. Une autre fois, je faisais jouer de la musique classique, il s'est levé fâché et est parti. Un jour, nous discutions des enfants et je lui ai dit: "Voyons!" Il s'est fâché et m'a frappée. Une autre fois, il s'est levé avant moi pour aller voir ce que l'enfant faisait; il s'est fâché encore parce que je ne m'étais pas levée. Il voulait que j'aille et ne m'avait rien dit. Le soir, il est parti et est revenu très ivre. Il ne boit pas ordinairement car il sait que je n'aime pas ça.

(suite à la page suivante)

Chère madame,

J'ai 22 ans, je mesure 5' 7 1/2", je pèse 140 livres, j'ai les cheveux châtain et les yeux bruns; on me dit jolie. De caractère tranquille, j'aime le théâtre, un peu la danse et la lecture, et beaucoup le plaisir. J'aimerais connaître un gentil garçon mesurant 5' 10" ou plus, sérieux, amable, affectueux, sobre, de nationalité canadienne-française, habitant Montréal ou les alentours. De préférence, exerçant un bon métier ou ayant

un emploi stable. Je suis l'aînée d'une famille nombreuse, je travaille à l'extérieur et j'habite chez mes parents. Je n'aime pas les cabarets ni aucun endroit de ce genre. La qualité que j'apprécie le plus chez un garçon: la propreté. Le défaut que je déteste particulièrement: l'égoïsme. J'espère rencontrer mon idéal grâce à ce courrier.

Litis

Chère madame,

J'ai 71 ans, je mesure 5' 3" et je pèse 160 livres. J'ai les cheveux gris. Je suis catholique. J'aime les sports tels que le canasta, le bridge, les femmes de 35 ans, les promenades dans les Laurentides, les courses. J'aime aussi être en bonne compagnie, discuter politique, littérature, disques classiques ou populaires. Ex-conducteur de tramway et chauffeur d'autobus, je suis à ma retraite et depuis que je suis veuf, je vis avec ma soeur, une excellente vieille fille très dévote qui correspond avec les missionnaires de tous

les pays du monde. Mes dix enfants sont tous mariés. Je possède \$10,000 d'économies et une maison d'appartements qui vaut \$40,000. J'ai visité la France, l'Allemagne, l'Italie, la Suisse. Je parle très bien l'anglais et le russe. J'aime la ponctualité et je suis de caractère prompt mais sans rancune. Je désire connaître une jeune femme de 35 ans, belle, assez bien proportionnée (36", 24", 34") sans enfants. J'ai horreur de la solitude.

Merci à l'avance

Chère madame,

Je suis un jeune homme de 24 ans: 5' 9 1/2", 155 livres, yeux pers, cheveux châtain. Très affectueux et sentimental, mais capable de respecter une jeune fille. Sans me vanter, j'ai un cœur d'or et une grande délicatesse. J'aime complimenter; j'aime aussi discuter à l'amiable. Compréhensif, franc et honnête, je suis cependant prompt, mais pas rancunier pour un sou. Plutôt sérieux d'habitude, j'aime le plaisir à l'occasion: quilles, théâtre, télévision, etc. En société, je suis un joueur compagnon. Je suis timide lorsqu'il s'agit de faire la connaissance d'une jeune fille. On me dit souvent que je parais bien et que je suis assez joli; je me contente de me croire présentable. Je souffre de ma solitude car mes amis sont tous mariés. Je désire donc, moi aussi, chérir la femme de mes rêves, la choyer, la faire vivre comme il se doit, me montrer pour elle un compagnon tendre, loyal et sûr. J'ai un emploi convenable, je suis rarement malade, j'aime beaucoup les enfants. J'ai mille et une raisons de désirer me marier. Quand on aime vraiment, on pense plus à l'autre qu'à soi-même: par ricochet, quand l'être aimé est heureux, on l'est aussi. Ne pas être égoïste, ne pas penser rien qu'à soi, voilà comment je conçois la vie. La femme que j'aimerais devrait être de bonne famille, fervente catholique, compréhensive, encline à faire des compliments, dépourvue de rancune, affectueuse, sensible, généreuse, à la fois sérieuse et gaie, délicate dans ses paroles, dévouée, loyale et franche. Enfin, je ne veux pas une femme sur mesure et parfaite, mais à peu près comme je suis moi-même. Je souhaiterais qu'elle ait belle apparence, qu'elle soit jolie, même belle si le hasard le veut; âge: 20 à 25 ans; grandeur: 5' 4" à 5' 6", poids: 125 à 135 livres.

Grand sentimental

## Avis important

Je prie les dames, les demoiselles et les messieurs de ne plus m'envoyer, pour le moment, de lettres destinées à être publiées et demandant des correspondants.

Il est de l'intérêt de tous que je publie le plus grand nombre possible de lettres déjà reçues.

Cependant, si un correspondant ou une correspondante dont les lettres sont publiées vous intéresse, écrivez-moi à:

L'Agence matrimoniale de Janette Bertrand,  
Le Petit Journal,  
Montréal 9.

Je ferai parvenir vos lettres à ces personnes.

Ne me demandez pas de vous envoyer les noms véritables et les adresses des personnes dont les lettres sont publiées. Si vous désirez connaître ces gens, écrivez-moi, je leur ferai parvenir vos lettres.

Chère madame,

J'ai deux fois vingt ans, c'est-à-dire quarante, et j'ai le cœur jeune. Raisons de mon célibat: à vingt ans j'avais trop d'études et de travail pour songer à fonder un foyer; plus tard, j'ai été courtisée par deux célibataires endurcis qui, l'un après l'autre, m'ont fait perdre mon temps en inventant des raisons pour éloigner le mariage. Est-il trop tard? En reste-t-il encore des hommes d'une instruction supérieure, d'une réelle valeur morale et d'une éducation soignée? Je regarderai les qualités morales avant l'apparence physique.

Je ne fume pas et je n'aime pas l'alcool. Grandeur: 5' 3 1/2", poids: 120 livres. J'ai les cheveux et les yeux très noirs. Je suis gaie, douce, compréhensive, honnête et économe. Pour m'évader de la routine quotidienne, je me distrais en pratiquant l'art culinaire, en lisant et en voyageant. Loin de ma ville natale, je m'ennuie beaucoup et j'ai peur que la solitude n'assombrisse mes vieux jours. Célibataires et veufs, soyez donc les bienvenus à mon foyer épistolaire.

Une garde-malade licenciée

assez bien à la tenue d'une maison et, sans me vanter, je suis assez bonne cuisinière car l'essai de nouvelles recettes est un de mes passe-temps favoris. J'ai de bons parents qui m'aiment bien, mais hélas! je ne les aurai pas toujours. Ils ont fait leur vie, alors j'ai bien le droit de faire la mienne; il faut un but dans la vie et ma vocation est le mariage et la maternité. Je ne recherche pas un adonis, je me contenterais d'un mari qui serait bon pour moi et me ferait vivre convenablement. J'ai été courtisée par plusieurs garçons, mais aucun d'eux n'était assez sérieux. Que c'est donc compliqué, la vie.

Crieri

Chère madame,

J'ai recours à votre agence, espérant y découvrir l'âme soeur. Célibataire de 37 ans, je suis une brune aux yeux bruns — 5' 3"; 110 livres. Présentement, je suis commis de bureau et j'aime bien mon travail. D'un naturel gai, j'éprouve toutefois une certaine appréhension en voyant filer les années. J'apprécierais tant un compagnon de vie loyal et sûr. J'aime la lecture, la musique et le cinéma. Je pratique quelques sports: ski, patin, quilles, mais ça ne suffit pas à meubler ma solitude. J'aimerais fonder un foyer et avoir de beaux bambins bien à moi, que j'aimerais de tout mon cœur. Je m'entends

douce et affectueuse, ayant bon cœur, pas trop grande, qui apprécierait comme moi le théâtre, la TV, la musique et les balades en auto. Je suis seul et je trouve le temps bien long. A 35 ans ce n'est pas aussi facile qu'à 20 ans de se trouver une fille honnête car ici, dans mon village, à cet âge elles sont presque toutes mariées.

Cœur solitaire

Chère madame,

Je suis âgé de 35 ans, j'ai les cheveux blancs, les yeux bleus, je suis catholique et de bonne famille. Bien que je n'aie pas d'emploi à l'heure actuelle (je ne travaille que 8 à 9 mois sur 12), je gagne d'assez bons salaires. Je ne suis pas laid et j'ai assez belle apparence, mais je suis de petite taille, (5' 4") et je pèse environ 125 livres. Par conséquent, j'aimerais une fille

jamais connu le bonheur d'aimer et d'être aimé, toujours à cause de ma gêne. Je mesure 5' 9", mes cheveux et mes yeux sont bruns. J'aimerais rencontrer une jeune fille, une veuve ou une fille mère, âgée de 25 à 30 ans, qui, comme moi, voudrait être aimée.

Photo à toutes

Chère Madame,

J'aimerais trouver l'âme soeur afin de fonder un foyer. J'ai 27 ans, et je ne suis pas sorti beaucoup car je suis très timide. J'aimerais rencontrer une jeune fille sérieuse, car j'ai un caractère tranquille. J'aime la vie de famille, le cinéma, les sports et la musique. J'ai un très bon métier, je suis honnête et sincère. Je n'ai

elle dans notre lit conjugal, comme elle faisait avec notre propre fille. Je suis encore réduit à coucher dans la chambre à côté, comme un célibataire. Après tant d'années de privations, d'affection et d'amour conjugal, après lui avoir donné les meilleures 20 années de ma vie, ainsi que la totalité de mon salaire pour la faire vivre convenablement, comme une grande dame, j'ai toujours été bon et sincère avec elle; elle vient de m'annoncer que si je ne suis pas content de cette vie de privations, la permission m'est donnée de me faire une maîtresse, si le cœur me le dit. Que pensez-vous de tous mes ennuis de ménage et que feriez-vous à ma place?

**UN SEUL TROUBLE**  
Votre mari manque de maturité et je ne vois pas qui, à part le psychiatre, pourrait l'aider. Tâchez de le convaincre de se faire soigner; il sera si heureux, et vous donc!

★ Je suis un pauvre homme dans l'incertitude. Vous êtes ma dernière ressource; s'il vous plaît, ne m'abandonnez pas. Je suis marié et père d'un petit garçon d'un an et demi; ma femme est enceinte. De ce côté, il n'y a aucun problème; mais il y a ma belle-soeur qui demeure près de chez nous. Tous les soirs, elle vient à la maison et me provoque de toutes sortes de façons, et cela, devant ma femme. Par exemple, elle me dit: "Ce soir, je n'ai pas mis de sous-vêtement", et elle me regarde d'un air complice et trouble. Parfois, elle arrive vêtue d'un simple collant et d'une blouse. Je vous avoue que même un homme honnête serait troublé; je sens que je ne pourrais pas résister plus longtemps. D'un autre côté, c'est la soeur de ma femme et elle nous rend de nombreux services; je ne voudrais pas mettre le trouble dans la famille de ma femme. Que faire, je vous le demande?

**UN LIVREUR DE QUEBEC**  
Fuyez la tentation, sinon vous y succomberez. Je pense que vous devriez mettre cette belle-soeur à sa place en lui disant: "J'aime ma femme et si tu ne cesses pas de me provoquer, je dis tout". Si elle continue, mettez votre femme au courant des manigances de sa soeur et elle la mettra à la porte. Vaut mieux mettre la brouille entre deux soeurs que de briser votre foyer.

★ Je suis âgé de 49 ans et je suis marié depuis 20 ans à une femme qui n'a jamais su me rendre heureux, quoique je sois d'un naturel doux et affectueux, bon, sobre et honnête. Pour mon malheur, j'ai épousé la dernière fille d'une grande famille; elle avait toujours été gâtée par sa famille. Après deux ans de mariage, nous avons été les heureux parents d'une belle petite fille. J'étais très content, espérant que cette enfant nous mettrait le bonheur dans notre foyer. Pourtant, c'est à ce moment que mon calvaire commença. Tout ce qui comptait pour elle fut son enfant qui prit dès lors sa place dans le lit conjugal.

On a beau être bon père de famille, aimer son enfant bien tendrement, mais pour un père, il faut aussi l'amour et les épanchements sexuels de son épouse: unir deux cœurs en une même chair. J'ai enduré cette vie pendant 18 ans. Etant très affectueux de nature, il m'était très difficile de vivre sans aucune relation sexuelle avec ma femme; mais j'espérais toujours. Enfin, il y a 3 ans, à l'occasion des noces de ma fille unique, j'avais pensé que les relations conjugales entre moi et ma femme changeraient, mais non. L'illusion fut de courte durée. Pour avoir la paix avec elle, car elle ne voulait pas se séparer de sa fille, il a fallu que les jeunes mariés viennent demeurer sous notre toit. Elle s'arrangeait toujours pour n'avoir aucun rapport conjugal avec moi.

Deux ans plus tard, ma fille donnait naissance à une petite fille; c'est dire que ma femme devint folle de cette enfant; elle l'élève comme sa propre fille, la couchant toujours avec

elle dans notre lit conjugal, comme elle faisait avec notre propre fille. Je suis encore réduit à coucher dans la chambre à côté, comme un célibataire. Après tant d'années de privations, d'affection et d'amour conjugal, après lui avoir donné les meilleures 20 années de ma vie, ainsi que la totalité de mon salaire pour la faire vivre convenablement, comme une grande dame, j'ai toujours été bon et sincère avec elle; elle vient de m'annoncer que si je ne suis pas content de cette vie de privations, la permission m'est donnée de me faire une maîtresse, si le cœur me le dit. Que pensez-vous de tous mes ennuis de ménage et que feriez-vous à ma place?

**VICTOR**  
Si, pendant ces 20 ans de privations, vous ne vous êtes pas fait de maîtresses, je ne crois pas que vous profiterez de la permission de votre femme. Votre femme est une malade, elle a un dégoût anormal d'une chose normale. Un psychiatre pourrait l'aider et ferait plus pour votre bonheur à vous qu'une aventure.

★ J'ai 21 ans, je suis mariée. J'aime mon mari et lui m'aime aussi. Je suis très malheureuse. Il y a trois ans, mon père engageait un employé de 24 ans sur la ferme; un jour, j'étais seule à la maison, il s'attaqua à moi. Lorsqu'il eut fini son acte abominable, il s'en alla et je ne le revis jamais. Je racontai tout à mes parents et il y eut des conséquences graves. J'attendais un enfant. Mon enfant mourut en couche. Depuis, si je n'ai pas rempli mon devoir d'épouse, c'est que je suis prise de frayeur dès que mon mari me touche. Je revois cette journée. J'ai tout dit à maman qui veut tout dire à mon mari; je refuse car j'ai peur de perdre mon amour.

Il rit de moi, m'offense et c'est comme s'il me donnait un coup de couteau au cœur. Parce que je lui résiste, il dit qu'il ferait mieux d'aller dans un club... Dois-je tout lui dire? Je voudrais avoir un enfant; est-ce qu'adopter un enfant me guérira? Vous me croirez peut-être stupide et folle, mais tel est mon cas.

**UNE DONT LE COEUR SAIGNE POUR SON AMOUR, NATHALIE**

Vous n'êtes ni stupide, ni folle; vous avez une peur irraisonnée que vous ne pouvez contrôler et un enfant adopté ne vous guérirait pas. Il vous faut absolument voir un psychiatre, qui lui, vous guérira. Si vous aviez un ulcère d'estomac, vous n'hésiteriez pas à vous faire soigner. Vous êtes malade; cette peur est une maladie, faites-vous soigner et votre mari sera heureux. Et vous donc...!

**Une qui aime sincèrement M.C.** — Cessez de vous martyriser, de vous croire sale, débâchée, etc. Lavez votre âme et recommencez à neuf, sans regarder en arrière. Pleurer sur ses fautes, c'est bien; mais y repenser sans cesse, les monter en épingle, c'est malsain.

**Bedette** — Parlez en toute confiance à votre médecin, et n'oubliez pas qu'il est tenu au secret professionnel.

**Une malheureuse** — Je ne peux pas vous dire quoi faire, agissez selon votre conscience.

### HÔPITAL VILLA-MARIA

6027, AV. DE LORIMIER  
coin Bellechasse, RA.9-435 I

#### CONSULTATIONS

- MEDECINE : du lundi au samedi de 10 h. à midi
- CHIRURGIE : du lundi au samedi de 1 à 2 h. p.m.
- GYNECOLOGIE : le mercredi matin de 10 h. à midi



**Fernand Denis**  
COMMENTE LES

# FAITS ET GESTES

## Buste ou non ?

Que Marilyn Monroe reprenne ou non sa carrière au cinéma, la vogue pour son genre de charmes physiques est passée... et l'homme qui prétend une chose aussi inimaginable n'est autre que Harrison Marks, l'un des photographes les plus célèbres, non seulement à Londres, mais dans le monde entier, de femmes en tenues et postures variées. Il a étudié attentivement des épreuves de nus, pour lesquelles miss Monroe a posé avant d'être renvoyée de son dernier film, parce qu'elle s'absentait trop fréquemment du studio.

Et voilà ce que dit M. Marks: — Marilyn, ainsi d'ailleurs que Jayne Mansfield, sont des femmes qu'on peut désigner, en argot de mon métier, comme "à particularité unique"; et les photographes ont toujours pris soin d'attirer l'attention sur ce détail. Et du moment que l'observateur a, pour ainsi dire, le nez collé sur la poitrine de ces dames, il ne se soucie guère du reste de la silhouette.



JAYNE MANSFIELD  
"Particularité unique" ?

"Cependant, poursuit M. Marks, les gros bustes n'ont plus leur popularité d'antan. Et cela signifie que les messieurs deviennent enclins à remarquer d'autres détails, tels que les hanches, le ventre, les cuisses, genoux et chevilles. Et dans les deux cas de Marilyn et de Jane Mansfield, ces bagatelles ne sont guère à leur avantage."

Marks estime que la "silhouette Monroe" a été remplacée par "l'académie générale".

— J'entends par là, dit-il, la femme qui a tout à point; ou si vous aimez mieux, qui est bien proportionnée partout; le photographe n'a pas à utiliser des trucs de métier pour dissimuler ses défauts et lui demander de prendre des poses de contorsionniste pour faire croire au public qu'elle est bien faite."

Cet expert en photographie prétend que la plus harmonieuse de ces silhouettes bien équilibrées est celle de l'actrice anglaise Vera Day. (Voir nos trois vignettes.)

Marilyn posa jadis intégralement dévêtue (elle avait alors 18 ans) pour un calendrier. Vera vient de rendre le même

service à Marks pour un livre de nudités qu'il publiera bientôt.

**Contradiction... plate** — Ce qui semble justifier ces réflexions de M. Marks, c'est que de plus en plus, dans les grandes villes métropolitaines, une femme trouve difficilement à se vêtir à la perfection si elle est nantie d'une forte poitrine; et ceci malgré le flair qu'elle peut posséder de ce qui est chic. Les grands couturiers ne dessinent plus les robes qui lui conviennent; son corps rompt l'harmonie de leurs vêtements. Et les photographes de mode n'engagent plus les mannequins aux seins volumineux, car ce sont des charmes qui projettent des ombres incongrues sur les épreuves...

### Sauvée par son soutien-gorge !

Voici un exemple frappant de l'avantage que peut avoir une dame de montrer une poitrine bien féminine:

Parce que dans son soutien-gorge elle avait des "avantages" en caoutchouc-mousse, une femme de 50 ans a échappé à la mort que lui réservait son mari jaloux, ce dernier lui ayant tiré une balle en pleine poitrine. Celui-ci, âgé de 56 ans, essaya ensuite de se suicider, mais l'arme s'étant enrayée, il s'est rendu à la police. Ceci est arrivé la semaine dernière à Goettingen, en Allemagne.

A Manhattan, où se créent les grands modèles de toilette féminines, la femme aux appas volumineux n'a plus sa place. Et sa déchéance a commencé vers 1957, c'est-à-dire depuis les "robes-sac". Ce fut à peu près à cette époque que les hommes, plus que les femmes, se mirent à dessiner les modes en Amérique.

Pourtant, un revirement semble se produire. Le mois dernier, alors que plus de mille acheteurs, représentant les grands magasins de tous les Etats-Unis, se réunissaient à New York à l'occasion de la Semaine des achats de sous-vêtements féminins, leurs commandes chez les grossistes de la couture indiquaient une indifférence complète à l'endroit des silhouettes plates.

Dans des douzaines de salles de démonstration, ils passèrent gravement en revue des parades de mannequins aux charmes proéminents, ou du moins nantis de rigides soutiens-gorge soutenant les faibles et secourant les affligés. Ces messieurs ne s'intéressèrent point aux pièces de vêtement destinées à tenter le contraire. Un acheteur a déclaré: "La New Yorkaise trouve peut-être ça chic de ne pas avoir de devanture, mais les autres Américaines ont encore quelque chose dans leur corsage et n'ont pas envie que cela passe inaperçu."

D'ailleurs, les grands magasins, parsemés dans toute l'Amérique du Nord, rapportent que 95 p.c. des soutiens-gorge qu'ils vendent sont munis de coussinets: "Ils servent à relever le moral féminin", a expliqué une vendeuse expérimentée.

Pour conclure: qui a raison dans cette polémique? Est-il vrai que Marilyn Monroe et Jayne Mansfield sont passées de mode? Attendons leur prochain film pour conclure!



A gauche, Marilyn Monroe; à droite, Vera Day. La première serait obligée de prendre des poses de contorsionniste quand on la photographie, tandis que la seconde aurait une silhouette trop bien équilibrée pour avoir recours à des trucs aussi vulgaires. Voir notre article ci-contre.

### Statistiques vitales

● Ayant parlé plus haut des avantages physiques de Marilyn Monroe et de Jayne Mansfield, mentionnons maintenant Brigitte Bardot. La statistique est l'art des chiffres, pas celui des interprétations; ce qui explique probablement pourquoi B.B., pour l'Institut National de Statistiques de France, n'a rien d'extraordinaire: 20 p. cent des Françaises ont en effet les mêmes mensurations qu'elle (36 pouces de poitrine, 19 de tour de taille, 36 des hanches). Evidemment, mais il y a la manière de porter ça, n'est-ce pas?

**Poitrines** — Un monsieur très bien, raconte "Noir et Blanc", amateur des belles choses du cinéma, avait invité à souper dans un grand restaurant une séduisante starlette, très avantageusement tournée. Vint le moment de l'addition. Le cinéphile sortit de la poche intérieure de son veston, du côté du coeur, un portefeuille des plus volumineux, du genre dictionnaire de poche. La starlette coula vers lui un regard intéressé, puis, admirative: "Oh! s'exclama-t-elle, mais vous aussi vous avez une jolie poitrine!"

### Fantastitchsky !

● La radio de Budapest (Hongrie) annonce qu'un guide de touristes et 11 autres Hongrois ont été condamnés à deux années de prison pour avoir osé spéculer sur la monnaie de leur pays.

**Tyran compositeur** — Deux oeuvres musicales du célèbre tsar Ivan le Terrible (1533-1584) ont été découverts dans le monastère de Zagorsk, non loin de Moscou, mande l'agence Tass. Il paraît que ces compositions de cet historique tyran ont été essayées sur le piano. Elles sont "solemnelles et austères", ajoute Tass.

**Pas de "K" pour "K"** — Il existe une vitamine qui favorise la soudure des os fracturés et dont l'absorption régulière peut éviter bien des accidents chez les vieillards. Deux savants belges, les docteurs Bouckhaert et Saïd de Gand, ont vérifié le fait sur des animaux: le délai de guérison est réduit de moitié. Ce précieux élément, que l'on trouve dans les épinards, les tomates, le foie, a été baptisé: vitamine K. On l'appelle ainsi dans toutes les parties du monde... sauf en U.R.S.S. Nul ne sait pourquoi, mais là-bas on l'appelle la vitamine X8.

### Allô ! Allô !

● Les nouvelles boîtes téléphoniques de Londres ont été peintes de couleurs tendres et occasionnellement parfumées, pour le bénéfice des usagers. Les cabines viennent également de subir de dures épreuves expérimentales pour vérifier leur solidité. Il semble que même les Anglais réagissent violemment quand ils ont de la difficulté à obtenir un numéro ou qu'ils sont "courés" au milieu de leur conversation.



SON "BUREAU"

L'agent policier Frank Kuchar, de Lancaster (Wisconsin), répondant à un appel dans une cabine téléphonique réservée à la police. La force constabulaire de cette municipalité est formée de quatre hommes, et ils ne restent pas assez longtemps dans leur bureau pour utiliser un appareil de téléphone !

**Pour la police** — Non, les policiers de Lancaster (Wisconsin) n'ont pas tout à fait organisé leur bureau dans une cabine téléphonique; mais, comme ils ne possèdent pas d'appareil de

téléphone dans leur bureau, personne n'y reste assez longtemps pour répondre aux appels. Les citoyens de cette municipalité, quand ils désirent parler à un représentant de la loi, communiquent avec un service public, lequel allume une lumière clignotante sur la tour de l'hôtel de ville. L'agent de faction dans le quartier pénètre alors dans la cabine marquée "Police" et répond à l'appel. (Voir vignette.)

### Drames

● De véritables armées de termites ont envahi plusieurs villages de la province de Beheira, en basse Egypte, dévorant six enfants trop jeunes pour marcher et détruisant plusieurs maisons, annonce le journal "Al Ahrâm". A l'heure actuelle, les fourmis blanches menacent cinq autres villages dont les 5.000 habitants sont en proie à la panique.

**Admise à... la morgue** — Une octogénaire, Mme Amédée Cognet, avait il y a 5 ans une congestion cérébrale et depuis était souvent souffrante. Vivant seule avec son mari, de 10 ans son aîné, elle désirait entrer à l'hôpital, mais le médecin du couple ne pensait pas que l'état de la malade fut assez grave pour justifier ce départ, même si M. Cognet ne pouvait pas très bien, à cause de son grand âge, soigner sa femme. Une nuit de la semaine dernière, Mme Cognet prit un tabouret et se dirigea vers la fenêtre de la chambre. Elle se jeta dans le vide, du septième étage. Pendant qu'on la transportait (enfin!) à l'hôpital, elle dit aux gardiens de la paix: "Je vais aller à l'hôpital. Voilà le moyen que j'ai trouvé pour m'y faire admettre!" Mais une heure plus tard, elle succombait. On s'empressa de l'admettre... à la morgue.

### Suicide parfait

● Un habitant de la petite ville de Hanau (province de Hesse, Allemagne occidentale), Johann Kistel, décida de se suicider au gaz d'éclairage. Mais ce citoyen était plein de sens civique: il ne voulait pas que sa mort provoquât d'autres accidents. Il décida de mettre au point un mécanisme de sécurité.

Après avoir, selon toutes les traditions, caillotté sa cuisine, il équilibra au-dessus d'une poule un seau vide et un contrepoids. Le seau fut placé de telle sorte qu'il recueillait de (suite à la page suivante)

(suite de la page précédente)

L'eau coulant goutte à goutte d'un robinet. Johann Kistel ouvrit alors le gaz et s'étendit sur son lit. Tandis que l'oxyde de carbone faisait son oeuvre, le niveau de l'eau montait lentement dans le seau.

Lorsque le désespéré eut rejoint ses ancêtres, le seau rempli d'eau tomba vers le sol, entraînant dans sa chute deux ficelles soigneusement tendues, dont l'une ferma le robinet à gaz et l'autre obligea la fenêtre à s'ouvrir.

**Petit courrier**

● M. le rédacteur : On a perdu quasiment tous notre bétail sur la ferme que je travaille sur laquelle avec mon mari et mes 5 garçons et il y a plus de mâle chez nous essépté un beu rien que pour une vache tou seul et moi je suis sourde 100 p. 100 mai je entendu dire que le minisse de l'Agriculture il allait soccupé de nous. Y a ti du vrai ladedan ? — Mme Dépendance Attendu, Charette, Saint-Maurice, P.Q.

Chère Mme Dépendance Attendu : J'espère qu'on s'occu-péra de vous en haut lieu, car rien n'est plus ennuyeux que d'aller de mâle en pis.

**Colonies de vacances**

● Cher grand-papa : J'ai voulu faire un cadeau de fête à la monitrice en brodant des fleurs sur un tablier autant d'années (de fleurs) qu'elle a, mais j'ai pas pu par ce que je sais pas son âge par ce que je sais pas non plus la date de sa naissance et j'ai pas pu te faire non plus un cadeau de fête par ce que maman m'a dit que sa serait un gaspillage d'argent. — Ta petite fille à toi tout seul, Ar-filia.



● Cher grand-papa : Je t'envoie une photo de moi avec mon chum Pantaléon et mon autre chum Ofère. On a bien du fun ensemble et on joue pas aussi rof que tu le craignait. Sur le portrait, c'est moi avec le bras en écharpe. — Je te salut, Oréas.

● Cher grand-papa : Tout est extra au camp essépté le manger, les moniteurs et les activités sociales. J'aimerais que tu soye ici pour tout partagé ça avec nous. Et je voulais te dire depuis que le stock ont tombé à la bourse, c'est-i le temps d'acheté avec mes \$19.58 que j'ai à la banque ? Quand tu va répondre, marque "personnel" sur l'enveloppe, alors quand le moniteur en chef ouvrira l'enveloppe, il verra ce que c'est de la correspondance personnelle. — Ton petit garçon qui t'aime, Udège.

**Subrideamus !**

("Rions sous cape")

● Dans la nouvelle capitale ultra-moderne du Brésil, une blanchisserie rutilante de chromes, de marbre et de néons, vient d'ouvrir ses portes. Un slogan publicitaire court en lettres de feu sur sa façade: "Pourquoi vous marier? Nous reprisons et recommandons gratis."

● Lu dans l'Aurore, journal de France: "Colonna s'est blessé dimanche au Parc; il vient de rentrer de Paris, le bras dans le plâtre, avec une luxure au coude." Luxure ou luxation? Le siège de la luxure est généralement placé en un tout autre endroit!

● Dans Nice-Matin, cette appréciation historique: "Selon un historien sarde, Murat n'a pas été assassiné à cause de sa haine des Girondins. Il est tombé victime d'une vendetta qui

opposait sa famille (d'origine sarde) à celle de Charlotte Corday." Nous, on veut bien. Mais au Canada, on pense que c'était Marat et non Murat qu'avait assassiné Charlotte Corday.

**Propositions**

● Un membre des Communes britanniques a proposé que les compagnies de chemin de fer réservent toujours un wagon, dans chaque train, où il sera défendu de parler.

● Un sénateur américain a proposé que le sandwich au "beurre" d'arachide (peanut butter) soit désigné officiellement comme le "National Sandwich of the United States".

● Les directeurs de l'association des laveurs "automatiques" d'autos ont proposé que le bureau météorologique des Etats-Unis, quand il publie ses pronostics sur la température, emploie toujours l'expression "partiellement ensoleillé" plutôt que "partiellement nuageux". Ils estiment que ceci aiderait à leur industrie.

**Peaux-Rouges**

● Le journaliste français Pierre le Rouzic a épousé une authentique Indienne Sioux. Quand elle se met en colère, il lui dit (finement): "Voyons, chérie! ne sors pas de ta réserve!"

"Pow-wows" dégradants — On a accusé certaines organisations civiques de tenter de commercialiser et de dégrader une importante cérémonie religieuse, en demandant aux Indiens de la région de Kawens (Ontario) de présenter un "pow-wow", simplement pour amuser des dignitaires invités à la cérémonie. Le directeur des Affaires indiennes du nord de l'Ontario a déclaré que "la plupart de ces "pow-wows" ne sont plus que des représentations vulgaires à 25¢, qui enlèvent aux Indiens leur dignité." La majorité des groupes dans le nord-ouest de l'Ontario, a-t-il ajouté, ont perdu les traditions et oublié les anciennes danses rituelles de leurs pères. Quand on leur demande de donner une représentation, ils se livrent à "une vulgaire imitation de ce qui fut jadis le fier héritage d'un peuple fier." De plus, ils s'affublent de panaches de plumes dont seuls les Indiens des prairies avaient l'habitude de se coiffer". Cepandant, dit-il, les Indiens du sud de l'Ontario ont conservé intactes les danses cérémoniales.

Indiens spéculateurs. — Les visiteurs à Chupaderos (Mexique) ont été surpris de voir deux Indiens consulter le Wall Street Journal et discuter entre eux, dans le plus pur anglais américain, les fluctuations de la Bourse. Il s'agissait des acteurs Marco Antonio Arzate et



"U.S. STEEL A-T-IL BAISSÉ, GERONIMO ?"

Des Indiens spéculateurs à la Bourse ? Il y en a sans doute; mais ci-haut, il s'agit des acteurs Chuck Connors (à gauche) et Marco Antonio Arzate, examinant la cote de leurs stocks, entre deux scènes du film "Geronimo" qu'ils tournent au Mexique.

de Chuck Connors, se reposant entre deux scènes du film "Geronimo", qu'ils tournent au Mexique. Comme des millions d'autres Américains, ils spéculent volontiers dans les valeurs boursières. M. Connors personnifie le célèbre guerrier apache qui, voilà 78 ans, combattit à la fois les armées des Etats-Unis et du Mexique. Il a expliqué gravement au photographe: "Que voulez-vous? On lit dans tous les costumes et dans tous les pays les journaux financiers de New York, tant il est vrai que, selon l'adage, "Quand Wall Street éternue, le monde entier a la grippe!" (Voir vignette.)

**Danse**

● A Rome, Eddie Barclay vient de lancer une nouvelle danse qu'il a nommée "La Pachenga". C'est une version, adoucie et au ralenti, des mouvements frénétiques des danses d'Amérique latine. "C'est pour le bien des hommes d'un certain âge qui peuvent avoir des attaques cardiaques en cherchant à imiter les girations de leurs partenaires de seize ans, déclare Barclay: déjà, j'ai sauvé huit vies."

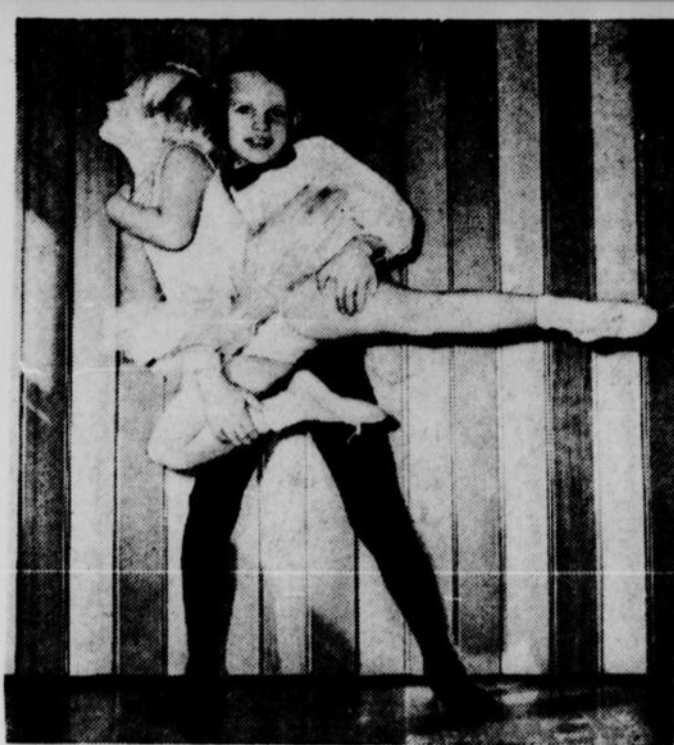
Pas le bon nez — Peppino Montefameglio, 36 ans, s'approcha de Giancarlo Defionanni, 23 ans, dans une salle de danse de Turin (Italie) et lui donna un coup de poing sur le nez. "Excusez-moi, dit-il ensuite à Defionanni, dont le nez était fracturé; je me suis trompé de personne." Mais Defionanni ne l'excusa point et poursuivit en justice son assaillant. Montefameglio a dû payer \$1.600 de dommages. Pendant ce temps, la demoiselle au nom de qui il avait frappé un rival imaginaire, l'a quitté et danse ailleurs.

Le ballet — Si vous croyez que cela ne nécessite pas des muscles pour soulever gracieusement dans les airs sa partenaire, dans les figures d'un ballet, demandez donc l'opinion de David Dimon, âgé de 12 ans, qui pratique la danse avec Mlle Carol Greene, qui a 9 printemps, à Bayshore Gardens (Floride). David s'est donné une entorse le mois dernier, sans compter les multiples chutes sur le derrière, avec sa danseuse qui dégringola sur lui. (Voir vignette.)

**Antique métier**

● La prostitution se répand tellement à Munich (Allemagne de l'Ouest), que la police commencera à distribuer, la semaine prochaine, des feuillets aux horizontales, sur lesquels on a dessiné une carte montrant les frontières, à l'intérieur de la ville, où le vice pourra être monayé librement. Partout ailleurs, verboten!

Drôle de mode! — Dans une conférence de M. Jacques Heil, le couturier français, intitulée "La mode ambassadrice de France", à propos des anomalies de la mode, nous relevons cette réflexion: "A Bali (île de la Sonde non loin de Java, célèbre pour ses danseuses sacrées), les femmes et les jeunes filles sont tenues de garder



"ALLEZ DONC AU BALLET..."

Une partenaire, c'est dur à soulever, déclare David Dimon, 12 ans, qui pratique le ballet avec Mlle Carol Greene, 9 ans. Et avec ce poids charmant, mais tout de même lourd, il faut sourire et prendre garde de ne rien laisser tomber!

les seins découverts, et les prostituées obligées de voiler les leurs."

Pour visas étrangers? — Dans le livre "L'hydre aux mille têtes" que va publier en France René Delpêche, on pourra lire un poème inédit sur la prostitution, intitulé "Ça fait du bruit chez les souris". Auteur: M. A. M. Klenovski, directeur du service français des visas étrangers à la Préfecture de Police de Paris!

**Ces dames**

● A Venise, la duchesse de Windsor a fait l'acquisition d'une paire de mules dont le talon contient une boîte à musique: au premier pas on entend la "Sérénade" de Toselli!

Appel de l'amour — Mme Turretino, héritière d'une des plus grandes fortunes de Genève, a abandonné ses châteaux et son immense train de vie, pour épouser un cuisinier-pelotari de Saint-Jean-de-Luz (Basses-Pyrénées). Elle sert elle-même dans le restaurant de son mari toutes ses anciennes amies, dont la princesse de Broglie et la princesse de Wagram. Pour vous éviter de feuilleter le dictionnaire, sachez qu'un pelotari est un joueur de pelote basque.

C'est la vie! — Françoise Schweitzer, petite-nièce de l'illustre médecin, organiste et philosophe français âgé de 86 ans, prix Nobel de la Paix 1952 et fondateur de la léproserie de Lambaréné (Afrique-Equatoriale Française), a fait ses débuts, à Paris, de danseuse-chanteuse, au restaurant Akvavit. Sous le nom de Garance Brazil, elle danse la

Mort du cygne, sur un billard coupé en deux. 1er acte: réfugiée dans la cave, elle pousse le cri du cygne amoureux. 2e acte: elle se trémousse sur le billard. 3e acte: un spectateur volontaire provoque la mort du cygne avec un pistolet (chargé à blanc).

**Vêtements**

● Mlle Frances Coolahan, la jeune Anglaise qui a gagné 10 mètres (33 pieds) de somptueuse dentelle de Calais, pour avoir été la millionième passagère à l'aérodrome de cette ville française des bords de la Manche, va épouser prochainement, à Londres, M. Percy Savage, directeur d'un service de Nina Ricci. Cette maison de couture va lui offrir sa robe de mariée réalisée avec la dentelle gagnée.

Habits malsains? Un médecin de La Nouvelle-Orléans, le Dr James T. Nix, a déclaré à 1,500 supérieurs des deux sexes, au Congrès national des religieux, tenu à South Bend (Indiana), que les vêtements des religieux devaient être moins gênants, ininflammables et modifiés selon les saisons. Le Dr Nix prétend que l'habillement des sœurs cause une chaleur excessive, provoque des maladies de la peau et met en danger les cardiaques. De plus, la corsette trop serrée est fréquemment à l'origine des maux d'oreilles et de tête, surtout chez les jeunes religieuses.

**Boustifaille**

● L'homme distribue, volontairement ou malgré lui, la moitié des récoltes mondiales de grain, révèle de Rome l'Organisation des vivres et de l'agriculture. Chaque année depuis 1955, les animaux domestiques et les parasites (rats, oiseaux sauvages, etc.) ont consommé 50 p. 100 du blé, avoine, maïs, seigle, orge et riz que les êtres humains cultivent.

Repas extraordinaire — Ais-sah Heliav avait bu avec des amis dans un estaminet de Nancy (France). Il n'avait pas dépassé la mesure, mais il était déjà fortement énérvé lorsqu'il proposa à un voisin de comptoir de lui offrir un verre. Sur le refus de ce dernier, il entra dans une colère folle et, devant les spectateurs médusés, prenant dans sa poche quinze coupures de dix nouveaux francs (total: \$30), les porta à sa bouche, les mâcha laborieusement pendant un quart d'heure; puis, la digestion étant sans doute difficile, trouva encore assez de monnaie pour se payer une canette de bière qu'il avala d'un trait. Après quoi, enfin radouci, il souhaita le bonsoir à tout le monde et se dirigea vers le chantier où il travaille, pour réclamer (sans doute) un acompte!

L'opération "pédale" terminée, tout porte à croire que le compagnon de DAWN ADDAMS a fait tout le travail. Ce qu'il a l'air épuisé !



Avec une coéquipière si charmante, nul doute que ce cycliste ne demanderait pas mieux que de faire le tour du monde au lieu du tour de France !



Ça essouffle, pédaler aussi vigoureusement sous le soleil ! Mais le plaisir qu'en tire DAWN compense sûrement la fatigue.



DAWN ADDAMS a envie de chanter : "C'est un petit train départemental..." On s'amuse comme des enfants ! A plus tard le studio et le travail !



"Où va-t-on encore?" DAWN ADDAMS, résignée mais épuisée, suit ses copains qui semblent infatigables. "Et mon bain de soleil?" Plus tard...



Le joli bonnet de dentelle (en plastique) que porte DAWN aurait certes fait la joie de nos grand-mères. N'est-ce pas qu'il lui sied bien ?



## Ah! la vie d'artiste!



Reportage  
Keystone

En se rendant sur la Côte d'Azur, Dawn Addams ne demandait pas grand-chose: se reposer des fatigues du travail de tournage de "l'Education sentimentale", dont elle partage la vedette avec Jean-Claude Brialy et Michel Auclair.

Elle savait qu'elle devait assister à la présentation de son dernier film, "les Menteurs", mais quand même, elle espérait bien se payer quarante-huit heures de repos bien mérité. C'était oublier qu'une vedette ne s'appartient pas, qu'elle doit se plier à toutes les obligations de sa vie d'artiste au sommet de la gloire.

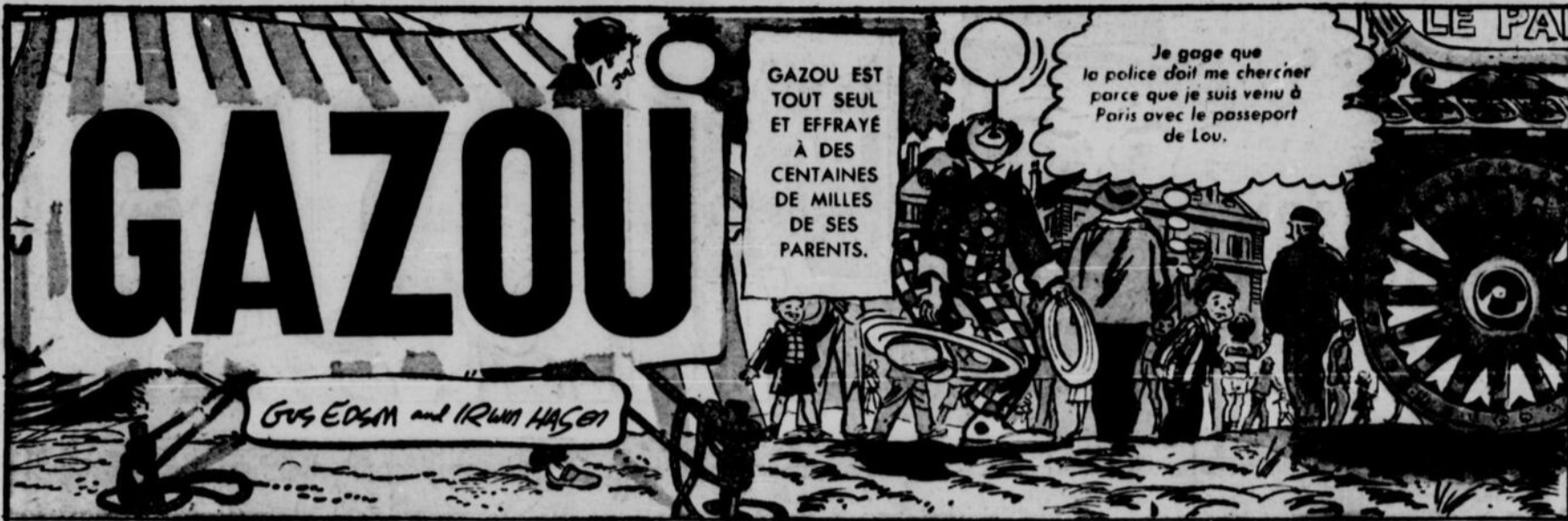
Ce qu'elle en a fait du chemin en quarante-huit heures ! Elle a eu le temps de devenir

champion cycliste, aidant en cela ses coéquipiers Claude Brasseur et Mario David. Puis, elle est passée chef d'un petit train qu'on l'obligea à trainer. En costume Vachon, elle a dû faire du pédalo. Démonstration de crawl sous le charmant bonnet de dentelle en plastique. Ouf !

Et le bain de soleil qu'elle s'était bien promis de prendre ? Comment le placer dans un horaire aussi rempli ? Heureusement, Dawn a trouvé quelques minutes de liberté: elle s'est fait bronzer par le chaud soleil de la Côte.

Puis, retour vers le grand Paris. Elle y retrouve les studios et "l'Education sentimentale". Totalement épuisée de son week-end de "repos", elle reprend le boulot...





# GAZOU

GUS EDSON and IRWIN HAGEN

GAZOU EST TOUT SEUL ET EFFRAYÉ À DES CENTAINES DE MILLES DE SES PARENTS.

Je gage que la police doit me chercher parce que je suis venu à Paris avec le passeport de Lou.



Et j'ai faim. Je voudrais bien dépenser une partie du \$20 que j'ai dans mon soulier. Mais papa a dit que c'était pour un cas d'urgence.



Ces policiers m'ont vu. Il faut que je file ou plus vite.



Si je me faufilais sous la tente le temps qu'ils passent.



Chocolat ! Me v'la un géant. C'est ça sans doute l'air de Paris !



Que vais-je faire ? Je ne peux quand même continuer à me cacher.

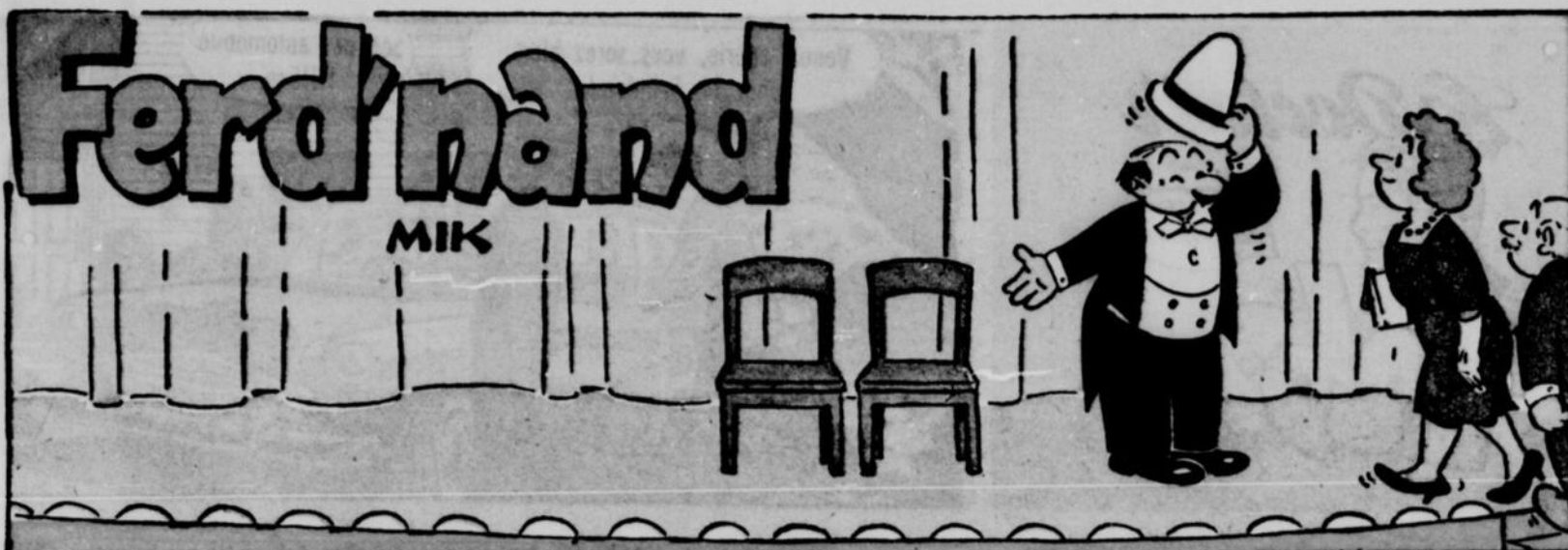


Oh ! que je voudrais être encore petit pour pleurer !



# Ferd'nand

MIK



Notre collaboratrice, Thérèse Vailancourt, a vécu plusieurs mois en Angleterre, non pas en touriste, mais en "Anglaise".

Elle nous raconte, dans une série d'articles dont voici le premier, ses expériences alors qu'elle côtoyait des étudiantes, des vendeuses, des secrétaires. Elle nous présente l'Anglais tel qu'elle l'a vu.

# "Je suis à Londres depuis 2 heures, il ne pleut pas, mais ça s'en vient"

En arrivant à Londres, je n'ai pas ressenti le petit choc d'excitation et de nouveauté que j'avais reçu à Paris, à Rome et à Madrid. Impressions des premières heures : l'Angleterre nous avait fort influencés, nous les Canadiens, pour le mieux et pour le pire — surtout pour le pire, à première vue. Et Londres, avec son horaire, son rythme de vie, la liberté dont on y jouit, m'apparut très pro-

che de Montréal, New York ou Vancouver.

Le cœur de Londres, c'est Piccadilly Circus... Times Square rencontrant la rue Saint-Laurent ! Heureusement, il y a la statue : un Mercure plein d'envol. Mais autour de la statue tous les apanages de notre "Main". Des matelots en goguette, des "self-service", des journaux jonchant la rue, des machines à sous,

des gens louches et un bruit assourdissant seulement, semble-t-il, par la poussière et la suie. Piccadilly Circus, c'est surtout beau en carte postale ou dans le temps de Noël.

De célèbres artères comme Regent Street ou Oxford Street vous ont un petit air de chez nous qui rappelle la rue Ste-Catherine, la rue Sherbrooke ou Fifth Ave. A y voir tant de cinémas, d'enfilades de grands maga-

sins à rayons, de boutiques élégantes ou populaires, je n'aurais pas été surprise d'y retrouver le Loew's ou Eaton. Le "p'tit" quelque chose de différent vient des gros autobus rouges à étage (on y fume, s.v.p.), de la circulation à gauche, et de l'accent cockney qui vous accroche l'oreille en passant et vous donne envie de rire la première fois.

## Ils prennent leur "cup of tea" et leur alcool à la maison

Le plaisir, si vif sur le Continent, de déguster l'apéritif ou un café en lisant son journal ou en regardant passer la foule est inconnu en Angleterre. Plus tard, en parcourant le pays, je me suis rendu compte que dans les petites villes ou villages, où il y a pourtant un pub à tous les coins de rue, il est souvent difficile de découvrir un petit restaurant. Les Anglais prennent leur "cup of tea" entre les quatre murs de leur maison... de même que leur alcool.

C'est dans un des innombrables Lyons de Londres que j'ai pris mon premier repas. Au menu : hot-dogs, hamburgers, club-sandwiches, banana split, mais aussi... des toasts ! La bonne odeur de pain grillé, retrouvée après deux ans d'Europe, me parut enivrante. C'est ce qui, dans les vieux pays, manque le plus aux Canadiens. Sur la table en arborite, entre le pot de moutarde et le gros sucrier, j'adressai ma première carte postale, format

giant : "Je suis à Londres depuis 2 heures, il ne pleut pas mais ça s'en vient. Pour l'instant, je me sens comme à New York et j'ai une chambre au Y.W.C.A. J'aurais dans leurs robes trop longues ou trop larges, les Anglaises sont éclipsées par les hommes en fait d'élégance. Ils ont tous l'air d'avoir été un jour des soldats de bois. Des soldats de bois portant chapeau melon, parapluie et cheveux très longs. Ma foi, ils sont beaux et même souvent très beaux".

Un hasard me fait enfler Baker Street, la célèbre rue du non moins célèbre Sherlock Holmes. Pauvre Sherlock ! Baker Street a autant changé que les méthodes policières. En dépit du bon sens, j'y cherchais presque des fiacres, des lampadaires, des becs de gaz et des petits pavés glissants. A la place, une grande artère ultra-moderne avec des enseignes au néon, des Bar-B-Q, des "12-hours-services" et des buanderettes. Ne courez jamais après vos fantômes...

## Londres n'a pas encore pansé ses plaies de guerre

Mais je n'eus vraiment ma leçon qu'en allant voir la maison de Dickens. Le quartier surtout m'intéressait. Hélas ! fort malmené par la guerre, reconstruit à la diable et replâtré, il n'en reste presque plus rien. Et, comme partout dans la ville, de ces "Bombed Areas" si tristes, encloses de palissades et nivelées. On en trouve encore beaucoup à Londres, qui est une des rares villes

d'Europe à n'avoir pas pansé ses plaies de guerre. Quant à la maison de Dickens, l'inspiration ne serait certainement pas venue au cher homme, entre ces murs repeints de pêche, le prélat neuf de l'entrée et le reste à l'avenant. Bien sûr, ses œuvres y sont exposées avec des "Défense de fumer" et "Défense d'y toucher". Le goût ne nous en vient pas : ça sent trop l'encaustique, et décidément les murs sont trop pêche. D'ail-

leurs, je le sais maintenant, Dickens écrivait surtout à la campagne.

Ma **roommate** au Y.W.C.A. était une jolie Finlandaise venue à Londres avec son frère pour apprendre l'anglais. C'est avec eux et une vingtaine d'amis aux 15 nationalités différentes que je fis par la suite mes expériences britanniques. Je n'eus jamais de vrais amis anglais et eux non plus. Il y a un mur invisible entre tout ce qui est "British born"

et tout ce qui est "foreign people". D'être Canadienne me servit tout juste à être classée dans les "Colonial" et une Canadienne anglaise de Toronto (qui ne parlait pas un mot de français) n'osa jamais plus me parler du "Parisian accent" et de notre "dialecte québécois" quand des Anglaises lui firent savoir que son accent torontois était, pour leurs oreilles si délicates, "horrible indeed".

## Harengs, ketchup et tomates... à huit heures du matin

L'un des plus grands charmes de Londres est d'y trouver, en cherchant un peu, des choses rares et exotiques dans un pays qui l'est si peu. Comme guide, le "What's on in London" est précieux. Pour passer une soirée, Londres offre royalement plus de 60 théâtres, opéras, ballets, comédies musicales, sans oublier les innombrables cinémas avec films en langue originale et les petits théâtres de poche. Les restaurants, pour un dîner en ville, constituent à eux seuls un petit tour du monde. Attirés par un "authentic intriguing food", c'est dans un restaurant siamois que nous avons pris notre premier vrai repas, non pas anglais, mais en Angleterre. Nuance. Suivi de nombreux autres au "Futong" et au "Bon

Viveur", à "la Bretagne" (canard aux cerises, champignons et sauce au vin), à la "Folie des Balkans" (charcoal grill and spit specialties), mangé en écoutant un orchestre tzigane éperdu, sans oublier tous les restaurants hongrois, italiens, danois, pakistanaï, espagnols, turcs, autrichiens et autres. Nous avons même trouvé un restaurant de la Nouvelle-Guinée. Pour ce qui est des restaurants anglais, nous n'avons jamais mis les pieds par exemple à l'"Edwardian"; c'est qu'on y annonçait un "English cooking"... et nous avions assez de la ratatouille du Y.W.C.A. où, pour le petit déjeuner (et ce n'était pas le pire), on nous offrait des saucisses grailonneuses accompagnées de tristes tomates

chaudes ou bien un hareng arrosé de ketchup... à 8 h. du matin !

Les Anglais ont le sens de l'humour, c'est bien connu. Et pour ce qui est des bistrotts, ils poussent jusqu'à l'humour noir. Prendre un café dans un bistrot de Soho a une saveur particulière. L'un d'eux est une prison, vous êtes assis derrière les barreaux et les garçons de table portent la défroque des bagnards. Un autre, aux murs tout noirs, vous donne un petit choc. Vous mangez sur des cercueils, vous secouez la cendre de votre cigarette dans une tête de mort, les cuillers ont la forme de fémurs ou de clavicules, vous tirez la corde du pendu pour appeler et le catafalque, pardon, le comptoir, est orné d'inscriptions si-

nistres. Soho, avec sa vie nocturne et son immense marché italien où accourt tout Londres, le jour, c'est à la fois un petit Montmartre et un coin de Naples. C'est aussi le repaire de la pègre (paraît-il), le quartier favori de la princesse Margaret pour les divertissements, et le rendez-vous des étrangers. Les "Foreigners" s'y reconnaissent immédiatement et sympathisent très vite. Nous y avons rencontré des gens de partout : Espagnols, Perses, Hollandais, Français et même de vrais Vikings. De Canadiens, point. Pourtant, on m'a dit que nous sommes 40,000 à Londres.



## Conservez aux légumes leur fraîcheur naturelle

Voici quelques petits conseils pour conserver les légumes frais et tendres: lavez immédiatement les légumes frais et ils seront croustillants.

Servez-vous des légumes verts le plus tôt possible après leur arrivée du marché ou de votre jardin.

Si vous devez les conserver un ou deux jours, placez-les dans un endroit frais et loin de la poussière et des mouches.

Juste avant de vous en servir, lavez-les vivement et parfaitement, mais ne les laissez jamais tremper dans l'eau. Ils perdraient alors toute leur valeur nutritive.

Pour enlever les grains de sable et toute saleté, enlevez les légumes de la casserole, et laissez couler l'eau sur les légumes, en pluie.

Pour garder les salades vertes croustillantes, enveloppez-les dans un linge très propre après les avoir lavées dans l'eau claire et gardez-les dans un endroit très frais.

Le marché de fin d'été vous offre des légumes frais en abondance et à prix abordables. Il est important de savoir comment leur conserver leur fraîcheur. Tous ces légumes ajoutent à nos menus un élément de saveur dont il faut savoir profiter, car ceux que nous mangerons dans quelques mois seront loin de les valoir.

### Gâteau aux pêches avec crème fouettée

Fouetter 1 tasse de crème épaisse, sucrer au goût. Faire un gâteau éponge étagé, ou l'acheter tout fait, puis mettre une fine couche de crème fouettée sur le dessus. Faire égoutter parfaitement 1 boîte de pêches en conserve et tranchées; disposer la moitié des fruits sur le gâteau et recouvrir avec la seconde partie du gâteau. Mettre le reste de la crème fouettée sur le dessus et les côtés du gâteau, puis disposer le reste des pêches par-dessus. Saupoudrer des amandes rôties et hachées finement sur les côtés, puis mettre dans le réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

Ce gâteau succulent se préparera en un rien de temps, si vous avez fait ou acheté le gâteau d'avance. Un dessert princier pour le dîner du dimanche.

### Soda aux cerises

Se servir de liqueur douce aux cerises comme base de ce breuvage; mettre quelques cuillerées à thé de ce breuvage dans un grand verre avec cubes de glace et 1 c. à thé de lait en poudre; brasser pour bien mélanger, et remplir aux trois quarts. Ajouter une généreuse cuillerée de crème glacée à la vanille et remplir avec du cream soda en tenant la bouteille suffisamment haute pour former une sorte de "bonnet" avec la mousse de la liqueur.

Pour 24 services, il vous faudra 3 pintes de cream soda et 1½ chopine de crème glacée, plus un breuvage aux cerises, juste assez pour donner une jolie teinte rosée. Servir bien glacé.

### Dessert de riz au butterscotch

Faire cuire ensemble ¾ de tasse de riz non cuit et 4 tasses de lait dans une grande casserole, sur un feu bas. Cuire, la casserole découverte, environ 1 heure ou jusqu'à ce que le riz ait absorbé tout le lait. Brasser quelques fois durant la cuisson. Quand le riz est bien cuit, mélanger 2 tasses de cassonade avec 1 c. à thé de sel et ¼ de tasse de beurre. Cuire sur un feu bas jusqu'à ce que le mélange ait la consistance de sirop; ajouter alors 1 c. à thé de vanille, puis brasser ce mélange dans le riz cuit. Mettre dans un moule de forme ronde bien beurré et faire glacer dans le réfrigérateur. Au moment de servir, démouler et servir avec de la crème fouettée saupoudrée de noix hachées et garnie de cerises au marasquin parfaitement égouttées.

Un dessert de choix.

## Casserole d'oignons, de carottes et de fromage

Essayez de mêler le goût des oignons, des carottes et du fromage, et vous obtiendrez une saveur nouvelle et délicieuse. Nous vous proposons aujourd'hui une casserole de légumes et de fromage qui fera sensation à votre table.

### Ingrédients:

- |  |  |
|--|--|
| 2 gros oignons des Bermudes, tranchés (1½ tasse) | 1½ tasse de biscuits soda Ritz écrasés |
| 3 tasses de carottes tranchées                   | ¼ de c. à thé de poivre                |
| 1 enveloppe de 1 livre de fromage en crème       | ½ c. à thé de thym                     |
|  | 4 onces de piments tranchés            |

Cuire les oignons et les carottes jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Egoutter. Chauffer le fromage au bain-marie. Mélanger les biscuits soda, le poivre et le thym. Placer en rangées successives, dans une casserole beurrée, les légumes, le fromage fondu et les biscuits. Saupoudrer avec les piments. Cuire sous couvercle durant 15 minutes, à four modéré (350°), puis durant 15 minutes sans couvercle. 6 à 8 portions.



des plats que l'on appréciera, des recettes  
faciles à suivre. des plats que l'on appré-  
ciera, des recettes faciles à suivre. des plats

# Un "cyclope" révèle les secrets du Ku-Klux-Klan

par Roger May

PARIS — (P.F.I.) — L'homme n'était pas très grand. Il portait une gabardine noire, sans doute pour paraître moins gros, car il avait tendance à l'embonpoint. Son crâne devait se dégarnir régulièrement depuis quelques années déjà. Cela paraissait l'irriter, car il cessait régulièrement ses derniers cheveux de la main droite, comme pour s'assurer qu'ils étaient toujours là...

Il était assis en face de moi dans un snack de Montparnasse, devant un whisky-soda. De petits yeux bleu acier mondialement malice un visage poupin... Il répéta sa dernière phrase : — Eh bien ! oui, j'ai été "cyclope" ! Cela vous étonne ?

— Nous voyons tant de choses dans notre métier ! Mais j'avoue que je ne rencontre pas tous les jours un ancien "cyclope" de Ku-Klux-Klan. C'est d'ailleurs pourquoi j'ai insisté pour vous voir et je vous remercie d'être venu à ce rendez-vous... — Entre confrères, c'est la moindre des choses !

Il était reporter. Je l'avais rencontré, la veille, à l'ambassade américaine.

— A Atlanta, poursuivait-il, quand on a 18 ans, il est de tradition de s'inscrire au "Klan" pour dix dollars. Mais quand on a un peu de bon sens, on a vite compris, et on s'en retire...

— Je croyais qu'on ne "démisionnait" pas du K.K.K. ?

— Autrefois, on risquait sa vie. Aujourd'hui, bien des choses ont changé.

## "L'invisible empire"

Le calme paraît revenu dans les Etats du Sud. Il ne faudrait pas croire cependant que le Ku-Klux-Klan a renoncé. Quoiqu'il ait un peu assoupli son règlement, il tient ses troupes bien en mains, et fait toujours régner la crainte sur les Noirs.

Dans trois ans, il fêtera son centenaire et cela donnera lieu à de multiples cérémonies nocturnes.

Le K.K.K., la terrible secte, est toujours aussi puissante. Elle compte encore 5.850.000 adhérents. Il est vrai qu'il y en avait 8.650.000, en 1925.

— Pourquoi ce nom bizarre de "Ku-Klux-Klan" ?

— A l'origine, le K.K.K. fut créé par des jeunes gens désirant mystifier leurs contemporains par des facéties. Cela dégénéra vite en un mouvement de réaction contre l'état de licence engendré par la Guerre de sécession, chez les Noirs récemment affranchis. Le signe de reconnaissance était un cercle blanc.

En grec, cercle se dit "kluklos". Le "clan des "klukos" !

— Pourquoi cet étrange cérémonial ?

— Il fallait impressionner l'imagination des Noirs superstitieux. Toute une hiérarchie fut créée, qui existe toujours. Le Chef Suprême porte la double tiare d'Empereur et de "Grand Sorcier". Il est assisté de quinze "génies".

— Les "dragons" ?

— Ils administrent les différents "royaumes" partagés à leur tour en "provinces".

— Vous étiez arrivé, je crois, au grade de "cyclope".

— C'est cela. A ce titre, je contrôlais un des "klans" de ma "province". J'avais sous mes ordres trois lieutenants, les "terreurs", et une centaine d'adeptes.

— Parfaite organisation...

— Celle de "l'invisible empire".

Le K.K.K. connu, au cours de son histoire, des fortunes diverses. En 1868, une loi draconienne fut votée contre lui, dans le Tennessee. L'état de siège y fut même prononcé. Finalement, le "Klan" fut dissous en 1869, alors qu'il comptait déjà 330.000 affiliés.

## Le K.K.K. se porte bien

Le "Klan" devait ressusciter en 1919. Certains éléments s'installèrent alors de l'afflux des immigrants non anglo-saxons. Un nommé William Simmons groupa, autour de lui, un certain nombre de ses concitoyens, nationalistes fanatiques et protestants convaincus. Il se fit proclamer "Grand Sorcier" du nouveau Ku-Klux-Klan, champion du "pur américanisme". Bientôt, commencèrent les opérations primitives.

L'activité de la secte franchit les frontières de la Georgie, et gagna le Kansas, l'Oregon, le Texas, l'Alabama, le Mississippi, le Missouri.

En 1924, le "Klan" fit même élire plusieurs sénateurs au Congrès.

En 1928, il renoua à son étrange cérémonial.

— Ces dernières années, le nombre des Noirs lynchés est en régression ?

— C'est exact. Par contre, on en trouve davantage jetés au fond des rivières ou écrasés sur les routes. Le "Klan" ne dresse plus de croix de feu sur les collines des Etats du Sud, mais il continue à agir dans l'ombre. Dans les "Klonklaves", sont mises au point les expéditions punitives, confiées ensuite à des "Klavalliers" qui sont des "Klansmen" d'élite... Ils fouettent le Noir désigné jusqu'au sang, quand ils ne le font pas courir, pieds nus, pendant des kilomètres devant leur voiture, avant de l'écraser.

— Les Noirs sont-ils les seuls ennemis du K.K.K. ?

— Non, suivant les Etats où il sévit, il s'en prend aux Juifs, aux catholiques, aux syndicalistes, aux Japonais, etc. Très souvent, les Juifs sont victimes d'une sorte de racket.

## L'initiation

— Dites-moi maintenant, comment on devient "Klansman", c'est-à-dire nouvel adepte ?

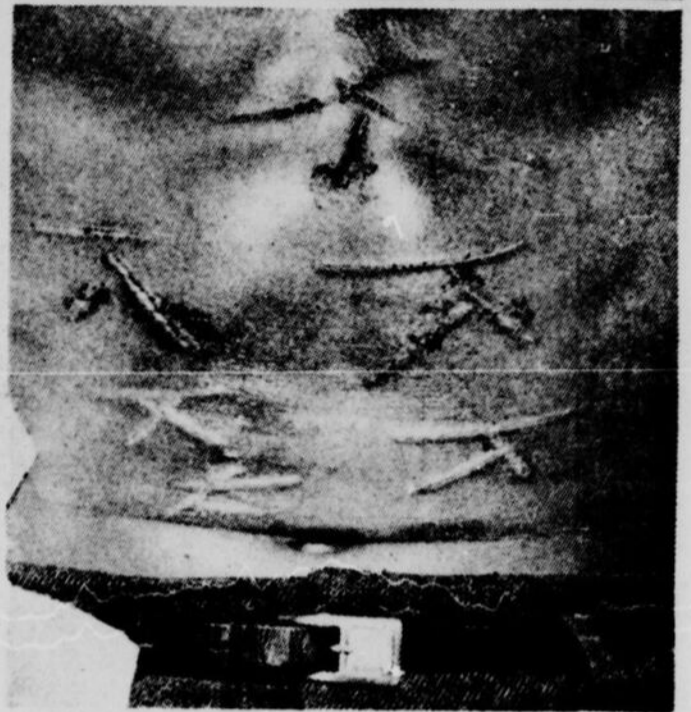
— Le jeune ouvrier ou étudiant est le plus souvent sollicité par un "kleagle", un agent recruteur. Pour vingt dollars, il achète alors la robe blanche, la cagoule et les insignes. Parmi ceux-ci, le "mick" triangulaire porte le sigle "AKAI" je suis un klansman.

— L'initiation ?

— Elle se fait deux ou trois mois plus tard. Le nouveau venu prête serment sur une épée et sur le "Kloran" qui est le rituel de la secte. Il jure de ne jamais trahir, de se tenir nuit et jour à la disposition du "Klan", de défendre partout la suprématie de la race blanche et les principes d'un pur américanisme.

Le "Ku-Klux-Klan" comme on le voit, se porte bien. Dans le sud, ses chefs sont le plus souvent ceux de la police. Les Gouverneurs racistes, notamment ceux du Mississippi et de l'Alabama, le soutiennent ouvertement. Les dernières flambées de violence à Little Rock, Anniston, Birmingham, Montgomery, n'étaient pas un phénomène inattendu, ni isolé.

Le car des "Voyageurs de la liberté" parti le 14 mai dernier de Washington pour traverser le Sud vers La Nouvelle-Orléans, n'arriva jamais à destination. Il fut lapidé avant d'être incendié. Un Noir arrosé d'essence fut



Un gros plan des initiales du Klan. Un souvenir qui n'est pas près de s'effacer de la mémoire et de la chair de ce Noir.

transformé en torche vivante. Un Blanc fut défiguré. Pendant plus d'une heure, l'hôpital de Montgomery refusa d'admettre les blessés.

Les Noirs américains réagissent. Ils sont prêts à tout pour la reconnaissance de leurs droits. Les Noirs musulmans du prophète "Eliyah Mohamed", un agitateur entreprenant, ont vu leurs effectifs decupler en deux ans. Ils vont plus loin et demandent

la sécession du Sud et la création d'un Etat noir indépendant.

Les gens du Sud ont désormais peur de la vague noire. Le Ku-Klux-Klan de Richard Shelton exploite la situation et rassemble ses partisans. Il est en liaison avec Rockwell comme, avant la guerre, son prédécesseur, le "Grand Dragon" Arthur Bell, l'était avec August Klapprott, le leader des Hitlériens américains.

## Une découverte accidentelle

# Les cris d'un bébé révèlent son état de santé mentale

par Ann Lerner

NEW HYDE PARK, New York. — (W.N.S.) — Maintes découvertes sont dues au hasard. Telle la découverte du Dr Karelitz, médecin de Long Island, concernant les vagissements des tout-petits. En 1924, frais émoulu de la faculté de médecine de l'Université Yale, il s'aperçut d'un fait qui le surprit : examinant un jeune bébé qui pleurait, il nota : "Ses cris ressemblaient à ceux d'un bébé de quatre mois, et j'ai découvert par la suite que cela était dû à une déficience cérébrale." Il a alors compris que l'étude des cris d'enfants pouvait donner des indications précieuses sur l'état mental d'un nouveau-né.

Dès les premiers jours de sa vie, on peut déceler chez l'enfant la présence d'un défaut mental. Le Dr Samuel Karelitz, chef pédiatre du Long Island Jewish Hospital, a enregistré 2.000 cris d'enfants, sur rubans magnétiques, disques de cire et graphiques. Le dessin des graphiques indique si l'enfant est normal ou non.

Ses études prouvent que "les enfants souffrant de troubles mentaux crient moins fréquemment et moins fort que les enfants normaux et que leurs cris sont aussi très différents".

Grâce à cette observation, on a pu, après analyse des cris de certains bébés, les soumettre à un traitement adéquat. Le Dr Karelitz déclare que certaines conditions mentales peuvent être traitées très tôt dans la vie de l'enfant et donner alors des résultats optimaux. Par exemple,

un enfant qui, souffrant de crétinisme, n'aurait qu'un quotient intellectuel de 20, pourrait profiter d'une augmentation de puissance mentale, atteindre peut-être à un niveau normal de potentiel intellectuel.

"Si on laisse écouler plusieurs mois avant d'établir l'existence de telle déficience mentale, les résultats peuvent être moins bons."

## On emploie des microbes stérilisés

Des aides enregistrent les cris des le moment de la naissance de l'enfant ; ceux-ci sont convertis en graphiques à l'encre rouge ou noire, formant une série de lignes montantes et descendantes qui forment des dessins très différents, selon que l'enfant est normal ou pas.

De ces enregistrements et dessins, le groupe enquêteur de Karelitz peut discerner la différence qui suggère l'anormalité. Un examen plus poussé est cependant nécessaire pour déterminer la nature même de l'anormalité.

On prévoit que, plus tard, dans des services psychiatriques d'hôpitaux, des volontaires bien préparés établiront cette coutume des enregistrements, hebdomadaires puis à intervalle un peu plus longs à mesure que l'enfant croit.

On en viendra à établir le "check-up" régulier des vagissements et gazouillements des enfants ; ces "check-ups" sont aussi valables dans le développement de l'expression par la parole.

C'est en 1924 que le Dr Karelitz s'est mis à l'étude des cris des enfants. Il a alors fait la découverte que l'on sait. Durant les années qui suivirent, il écouta attentivement les cris, fit des expériences et des études non offi-

cielles. Peu de temps après avoir été nommé directeur du service de psychiatrie de l'hôpital juif de Long Island, en 1955, il lança son présent système d'étude. Ce système a reçu l'approbation et l'aide financière du service de santé du gouvernement américain.

## Des "sous-produits" de l'étude

En plus de donner aux médecins un outil appréciable dans le diagnostic, l'étude entreprise sur les cris des nouveau-nés apporte deux sous-produits :

1. — Un disque long-jeu employé dans les facultés de médecine, dans les programmes d'enseignement hospitalier, les sujets de conférences sur la thérapie et les programmes d'entraînement des infirmières et des officiers de la santé publique.

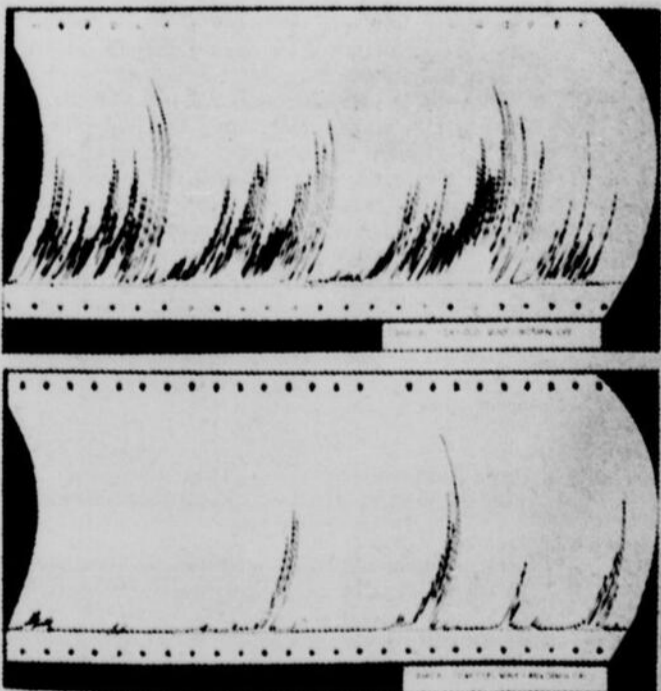
2. — Un disque 45 tours qu'emploie la Croix-Rouge américaine dans les classes offertes aux futures mères ; les nouvelles mamans s'en servent aussi pour comprendre le sens des vagissements de leurs petits.

Ils ont été nombreux les témoignages d'appréciation venant de corps de la Croix-Rouge et de jeunes mères de toutes les parties des Etats-Unis.

"Cet enregistrement des vagissements normaux d'un enfant n'a pas été longuement préparé, c'est arrivé tout à fait accidentellement", déclare le Dr Karelitz.

Il démontre aux nouveaux parents ce que doivent être les gazouillements et les cris normaux d'un enfant normal, en diverses occasions.

"Un enfant qui s'endort ne criera pas de la même manière que celui qui a faim", dit le Dr Karelitz. "Le bébé qui a faim pleure de façon monotone, tandis que celui qui s'endort adopte plutôt un ton geignard."



Les deux graphiques ci-haut donnent des exemples de cris normaux et anormaux. Dans le graphique du haut, il s'agit des cris d'un bébé d'un jour, considérés normaux. Dans celui du bas, les lignes sont bien différentes et indiquent des cris anormaux.



Un homme offre un rein pour guérir son frère jumeau. Les médecins français réussissent à le greffer en remplacement du rein malade et c'est au volant de son automobile que le patient quitte l'hôpital pour retourner chez lui !

Celui qui n'avait plus que trois mois à vivre, entrevoit maintenant des années de bonheur avec sa femme et ses enfants. La médecine vient de réaliser un miracle !... car les deux frères ne sont pas des jumeaux identiques.

Cet homme de 40 ans qui vient de refaire toutes les peintures de sa maison, sans fatigue, cet employé des Postes qui porte des poids de soixante livres sans même y penser, c'est un miracle de la chirurgie française !

Georges Siméon est le premier Français auquel la greffe du rein ait réussi. Cette opération, ce sont des médecins français qui l'ont réalisée, à l'hôpital Necker, là où, il y a huit ans, la greffe du rein d'un jeune homme de 18 ans, Marius Renard, avait échoué.

En 1959, à l'âge de 37 ans, Georges Siméon était considéré comme un homme fini. On lui donnait deux ou trois mois à vivre... Tout avait commencé neuf ans plus tôt.

À la suite de malaises, de grande fatigue, le médecin avait diagnostiqué : "albumine". Georges Siméon ne mangeait plus salé et partit faire une cure à St-Nectaire. Sept ans plus tard, les malaises s'aggravèrent : le taux d'urée du malade était monté d'une façon vraiment alarmante. Souvent, des malades étaient décédés avec un taux d'urée beaucoup moindre.

#### "Seul le professeur Hamburger peut vous sauver"

Georges continuait à travailler. C'est peut-être ce qui fut sa source de salut, car ce sont ses camarades de travail qui le persuadèrent de consulter un médecin qui avait soigné l'un d'entre eux. Celui-ci fut formel : "S'il vous reste une chance, seul le professeur Hamburger peut tenter l'expérience. Allez à l'hôpital Necker". Il s'y rendit le 23 avril et on refusa de le laisser repartir.

Ce soir-là, son frère jumeau André se décida. Pour-

quoi ne proposerait-il pas aux chirurgiens de donner un de ses reins à son frère ? Il avait lu, dans un journal, que semblable opération avait réussi en Amérique.

Lorsque André, après Georges, fut admis à l'hôpital, on commença les analyses. On s'aperçut que Georges et André n'étaient pas de vrais jumeaux, mais les jumeaux hétérozygotes. Ces derniers proviennent d'une même fécondation qui touche deux œufs différents et naissent avec deux placentas distincts. Dans ce cas, les empreintes digitales sont différentes et les groupes sanguins ne sont pas totalement identiques.

On pratiqua une petite greffe de peau. Un morceau d'épiderme fut prélevé sur André et greffé sur Georges. On attendit 25 jours, mais la greffe ne réussit pas. Les chirurgiens hésitèrent quelque peu avant de tenter l'opération majeure de la greffe du rein... Mais André étant en parfaite santé et assez fort pour supporter l'ablation d'un rein, et le cas de Georges étant désespéré, il fallait tenter l'expérience.

#### L'irradiation du "receveur"

On plaça le "receveur", c'est-à-dire Georges, dans l'état où se trouvaient les fameux savants yougoslaves atomisés, lorsqu'on les amena à Paris. C'est un procédé tout à fait nouveau : on irradie totalement le patient par télécobaltothérapie (l'utilisation de la bombe au cobalt). Ainsi, les tissus producteurs d'anticorps capables de détruire les "transplants" (c'est-à-dire le rein greffé) sont neutralisés. Mais l'irradiation totale entraîne des précautions aseptiques extraordinaires, car le malade privé de toute réaction anti-infectieuse devient sensible aux moindres microbes.

On plaça Georges dans une chambre à air conditionné, filtré, distribué sous pression, épuré par des lampes à rayons ultraviolets. Une autre chambre épurée de la même façon communiquait avec celle de Georges et servait de liaison à l'étage. Les infirmières qui soignaient Georges n'avaient droit à aucun contact avec les autres malades. Elles étaient équipées de calottes, blouses, bottes... stériles. Les médecins prenaient les mêmes précautions.

#### Le donneur est soumis au refroidissement

C'est dans la nuit du 29 juin, en pleine clandestinité, qu'on pratiqua l'opération. Hormis les intéressés, personne n'avait été mis au courant.

Le donneur, André, fut refroidi à environ 35 degrés Fahrenheit grâce à une immersion dans un bain froid. Ce procédé, nommé l'hypothermie, accroît la résistance de l'organisme. Ainsi, André pouvait subir sans

aucun danger une intervention qui était d'assez longue durée.

Dans la salle voisine, en même temps, on ouvrait la fosse iliaque droite de Georges. Les deux interventions devaient être soigneusement minutées et parfaitement synchronisées, car on plaça le rein gauche d'André dans la fosse iliaque droite de Georges, en le retournant, mais sans enlever le rein malade. Ainsi, Georges se trouvait-il avec trois reins, tandis qu'André n'en avait plus qu'un.

L'artère rénale du rein d'André fut cousue bout à bout avec l'artère hypogastrique du rein de Georges, la veine rénale implantée dans la veine iliaque que l'on incisa latéralement sans la couper.

L'intervention dura deux heures et demie pour "André-le-donneur", et quatre heures et demie pour "Georges-le-receveur".

#### On a frôlé la catastrophe

Le réveil se passa fort bien, mais les 15e et 22e jours après l'opération, les chirurgiens craignirent la catastrophe. Comme pour Marius Renard opéré huit ans plus tôt, la fonction rénale s'altérait. Le 23e jour, on sut que "c'était gagné". Tout était redevenu normal. Le rapport technique des chirurgiens qui ont pratiqué l'opération dit : "Peut-être doit-on interpréter la crise du transplant (rein greffé) à la 3e semaine comme le premier exemple d'une guérison de la maladie immunologique qui déterminait jusqu'à présent le rejet inéluctable des homotransplants et, s'il est exact que cette maladie n'est pas fatalement irréversible, des perspectives nouvelles se trouvent ouvertes en matière de transplantation rénale".

Pour Georges, le long calvaire n'est plus qu'un souvenir.

"Pendant des semaines interminables, je n'ai vu de ma femme que ses yeux à travers une petite fente vitrée et puis, brusquement, je me suis retrouvé, le 15 août, au volant de ma voiture..."

En novembre, Georges était capable de reprendre son travail. Maintenant, c'est un homme heureux comme le montrent nos photographies, entouré de sa femme Armande et de leurs quatre enfants qui n'ont plus peur, en chantant, de déranger leur papa.

Et c'est aussi une photo très émouvante que celle où on voit les deux frères réunis, en compagnie de leurs épouses qui sont, elles aussi, des sœurs jumelles...



# Une intervention **MIRACLE**



de la  
**MÉDECINE**



# **MODERNE**

# L'avis du docteur

## Pour aider les diabétiques

Un nouveau remède appelé "glucagon" peut maintenant sauver la vie des diabétiques. On sait que si un diabétique prend trop d'insuline, le pourcentage de sucre dans son sang diminuera d'une façon alarmante et il tombera en état de choc. S'il est assez conscient pour avaler un bonbon ou un jus d'orange, il se sentira mieux. Mais s'il ne le peut pas, il devra attendre que le médecin lui donne une injection pour neutraliser la trop forte dose d'insuline.



Cependant, si le diabétique peut garder une ampoule de "glucagon" avec lui, il pourra, s'il a absorbé trop d'insuline, se donner ou se faire administrer sans danger une injection de ce nouveau remède.

Le "glucagon" se présente en deux ampoules, l'une contenant des cristaux, l'autre le liquide; il faut mêler les deux avant de s'en servir. Heureusement, le "glucagon" est sans danger et facile à administrer; il fait effet 5 à 10 minutes après l'injection.

## Développement des seins chez l'adolescent

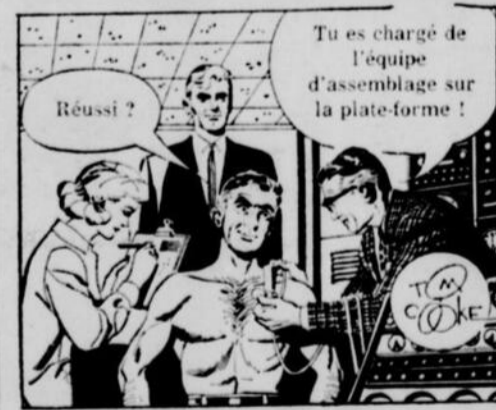
Le développement des seins chez les adolescents est assez fréquent. Il n'y a pas de quoi s'inquiéter. Ceci disparaît habituellement après une ou deux années de traitements. Les parents s'en inquiètent quelquefois, croyant que cela pourrait être un cancer. Mais des tumeurs malignes des seins chez les adolescents n'existent à peu près jamais.



Après une enquête auprès de 2.000 garçons de 10 et 16 ans qui avaient un développement normal (les garçons gras ne furent pas examinés), on s'aperçut que plus de 40 p. 100 avaient un sein ou les deux légèrement développés. Dans le groupe de 14 à 15 ans, près de 65 p. 100 souffraient de cette anomalie.

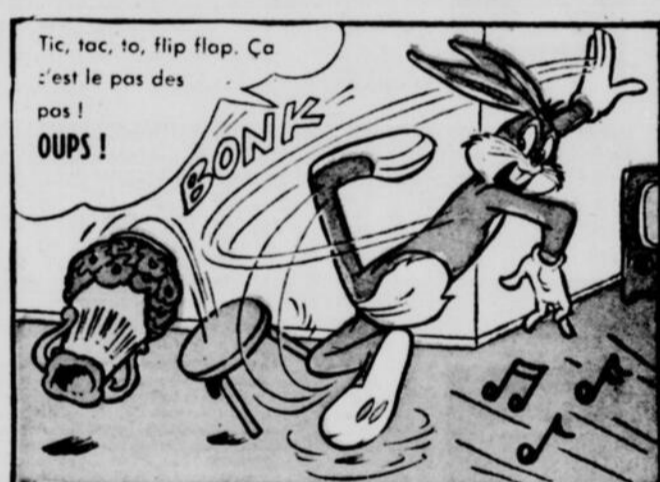
Il serait nécessaire de faire traiter un enfant seulement si cette condition était assez apparente pour causer à l'enfant un problème psychologique.

# DANIEL MARLEAU par Tom Cooke et Phil Evans





# JEANNOT LAPIN



MONSIEUR SAINT-GALLON

voire soeur est vraiment habile couturière, n'est-ce pas, M. Saint-Gallon?

JONES + RIDGWAY

Trop à mon goût...

Vois ce qu'elle a fait à mes belles naïades.



BELIER

(21 mars au 19 avril)



TAUREAU

(20 avril au 20 mai)



GEMEAUX

(21 mai au 21 juin)



CANCER

(22 juin au 21 juillet)



LION

(22 juillet au 21 août)



VIERGE

(22 août au 22 septembre)

Merveilleuse journée pour allier travail, repos et plaisir. Vous conseillez spirituel vous aiderez à résoudre un problème relatif à votre foyer. Voyez tôt et vos petites choses. Plus tard, joignez-vous à votre famille. Conservez votre énergie.

Plusieurs personnes soi-disant bien informées semblent graviter autour de vous. Avez l'esprit ouvert, tout en gardant le sens de l'humour. Sachez prudemment et demandez des preuves. Autrement, vous tournerez en rond et vous serez pris de vertige.

Vous avez tendance à négliger vos problèmes financiers. Mais, pour tirer le meilleur parti de votre journée, vous devriez vous assisier et mettre faits et chiffres sur papier. Vous vous raprocherez ensuite, sachant ce qu'il en est.

Votre cycle est bon. Fiez-vous donc à votre intuition. Sachez indépendamment, trouvez des méthodes originales. Vous pourriez y puiser des idées rémunératrices. Bonne journée pour une excursion en famille.

Il est bon de s'intéresser à autrui, mais éloignez-vous de ceux qui veulent abuser de votre générosité. Assurez-vous de recevoir ce qui vous revient de droit. Ensuite, vous pourrez y aller de vos largesses. Evitez quiconque tente de vous décourager.

Soyez sociable, généreux, sympathique. Bonne journée pour rencontrer vos amis, votre famille. Si vous pouvez témoigner de l'amitié, il se produira une réaction magique. L'harmonie règnera si seulement vous y mettez davantage de vous-même.

Votre aspect lunaire indique qu'être considéré, généreux ne signifie pas que vous deviez vous montrer malléable à l'excès. Il en est parmi vos proches qui seraient trop heureux de vous voir cultiver cette tendance.

La réponse à une question récente et pressante doit être OUI. Votre aspect lunaire favorable et d'autres signes augurent un succès certain. N'hésitez pas à vous montrer communicatif, à voyager, à informer les autres de ce que vous pouvez offrir.

Un changement de milieu vous fera grand bien. Si vous avez opté pour cette idée, appréciez les nouvelles gens que vous côtoyez. Sachez à l'affût des idées nouvelles. Et prenez quelque repos, si vous en avez encore les moyens.

Les questions d'argent semblent à nouveau prendre la vedette. Votre cycle demeure élevé. Consentez à investir vos propres talents. Avez confiance dans le jugement d'un être cher. Vous allez dans la bonne direction.

Cessez de dire à vos associés ce qui aurait pu arriver. Certains de vos déclarations peuvent avoir semé la jalousie parmi ceux qui travaillent avec vous. Maintenant, appliquez la pédale douce. Soyez diplomate, amical.

Aidez un ami par une visite ou par un prêt personnel, si vous le pouvez. Vos actes d'aujourd'hui peuvent préparer en grande partie votre avenir. Faites preuve de bienveillance, de compréhension. Une fois votre idée bien arrêtée, agissez en conséquence.

La nouvelle lune, dans le secteur de votre charte, met en relief le repos, les vacances, le côté affectif, la spéculation. Excellente journée pour les innovations, un renouveau d'intérêt pour l'activité créatrice, les marottes.

Etudiez à fond les risques à courir et les gains possibles en ce qui a trait à une nouvelle entreprise. La nouvelle lune fait état de vos sécurités, de vos placements.

Ne cherchez pas trop loin de vous cet objectif que vous prétendez être sûr d'atteindre. Mieux vaut vous en tenir aux sentiers battus. Le déplacement risque de vous fatiguer, sans vous apporter le profit escompté. Excellente soirée pour recevoir.

Une faveur récente faite à un ami peut bientôt vous valoir certains avantages. Mais assurez-vous que vous n'avez pas agi avec cette arrière-pensée... Une telle attitude pourrait vous être coûteuse à la longue.

La fortune vous sourit, si vous ne craignez ni la concurrence ni les responsabilités. La nouvelle lune, dans votre signe, indique le besoin de maturité, d'indépendance. La personnalité du Lion peut tourner à votre avantage ce soir.

Tout augure pour vous le bonheur et la réussite, à condition de vous montrer patient. Prenez le temps d'écouter même les doléances. Si vous paraissez compréhensif, vous y gagnerez. Excellente soirée pour lire ou pour aller au théâtre.

C'est l'occasion de commencer un nouveau mois avec un projet qui vous soit propre. Faites preuve de vigueur et d'initiative. Excellente journée pour vous livrer à la recherche, pour rencontrer de nouvelles gens. Élargissez vos horizons.

Vous trouverez ce que vous cherchez en vous intéressant aux menus détails. Votre position lunaire met en lumière votre besoin de vérifier vos déclarations, vos promesses. Mauvais moment pour la spéculation. Demeurez sur la réserve.

Votre réponse est OUI aux questions relatives au voyage, aux vacances, aux affaires de cœur, à une organisation sociale. Si vous travaillez aujourd'hui, terminez une tâche avant d'en aborder une autre. Ne gaspillez pas vos forces.

Journée de prédilection pour recevoir, jardiner, se demander comment plaire à ses proches. Vous y gagnerez à donner, à vous manifester vraiment par votre générosité. Vous en bénéficiez, vous aussi.

Ce peut être le jour où vous inspirez confiance à ceux qui sont en mesure de prendre d'importantes décisions. Faites-le, mais sans laisser entendre que vous essayez de supplanter quelqu'un. Gardez-vous de tout projet obscur.

Ne vous passionnez pas trop pour une simple querelle d'amoureux. Une attitude fondée sur le sens commun vous vaudra une plus grande stabilité émotionnelle. Votre mot d'ordre devrait être l'harmonie.

Prenez vos décisions de bonne heure, et tenez-y. Bonne journée pour trouver le moyen d'éliminer les retards, les risques. Un associé vous fait une suggestion avantageuse. Écoutez-le, car cette idée peut vous épargner de l'argent.

Votre pouvoir de stimulation, y compris l'opportunité de voyager, s'exprime en écrivant, en faisant de la musique. Vous pouvez également apprécier les efforts des autres dans ce domaine. Bonne journée possible pour faire des placements.

Montrez-vous optimiste. De la sorte, vous chasserez l'ennui. Et vous remporterez plus que la moitié de la bataille. Un membre de votre famille peut vous être secourable. Mais vous devez consentir à un compromis.

Si vous escomptez des résultats rapides, vous courez au-devant de la déception. Vous ne devez pas compter sur autrui pour un travail délicat ou une décision importante à prendre. Voyez-y vous-même. Faites preuve de patience!

Tâchez de vous améliorer. Le conseil vaut pour votre apparence, votre habileté au travail, vos marottes. Ce n'est pas le moment de reculer. Regardez l'avenir. Il y a du bonheur autour de vous. Vous en aurez votre part si vous laissez le courant vous entraîner.

Votre cycle est bon. Aujourd'hui, vous pouvez donc enregistrer un avancement professionnel, gagner la faveur populaire. Ce n'est pas le moment de faire tapissier. Parlez, affirmez votre indépendance, exprimez des idées originales.

Vous pouvez obtenir de grands succès à condition de vous montrer généreux. Soyez expansif dans vos idées et vos gestes. Evitez toute mesquinerie. Permettez à l'indépendance du Belier de se manifester librement.

Votre sens de la compréhension peut assurer le succès de vos entreprises. Bonne journée pour prendre une décision en ce qui a trait au voyage, à l'amour, au changement. Votre vitalité est florissante. Tirez-en le meilleur parti.

Votre amélioration personnelle, par la lecture et les voyages, serait pour vous une initiative précieuse. Procédez ainsi, sans quoi vous mettez hors de votre portée un potentiel inestimable.

Cette journée vous est recommandée pour faire un bref voyage, pour mettre vos idées à exécution. C'est le moment de vous faire entendre, d'écrire. Mettez en pratique les leçons de votre passé récent.

Une fois de plus la partie de votre charte relative aux finances, à l'économie, est mise en lumière. Moment propice pour décider de ce que vous désirez réellement. Vous trouvez d'excellentes réponses si vous êtes patient.

Excellente journée pour faire valoir votre habileté auprès de ceux qui sont en mesure de l'apprécier. Tentez tôt votre chance. Plus tard, mettez en œuvre un nouveau projet. Faites preuve d'indépendance et d'originalité.

Veillez à peser vos mots et vos gestes. Tout vous favorise, mais pour autant que vos réactions impulsives. La journée pourrait vous être profitable. Il faudra vous en tenir à vos principes.

Pendant un certain temps vous avez recherché un repos salutaire. Aujourd'hui, en y mettant du vôtre, vous toucherez au but. Cette journée favorise l'activité créatrice. Mettez-vous à l'œuvre avec enthousiasme.

Votre impatience coutumière peut vous être coûteuse. Pensez-y à tous les instants de votre vie. Signez votre nom. Préparez vos voies pour l'avenir. Votre mot d'ordre est la responsabilité. Réfléchissez!

La surmenage risque de nuire à votre santé. Votre mot d'ordre est la modération. Prenez le temps de savoir où vous allez. Autrement, votre voyage se terminera de façon fâcheuse. Votre proposition à la réverie doit être maîtrisée.

Allez vite de l'avant. Tout indique que vous pouvez faire connaître vos vues et en recevoir une réponse favorable. Tout vous favorise. Ceux qui tentent de vous leurrer apprennent ainsi leur leçon!

La nature vous offre ce qu'elle a de meilleur. Il s'en trouvera qui percevront votre pensée, votre valeur. Cette journée pourrait être des plus bénéficiaires. Ce soir, la sentimentalité sera en lumière. Soyez honnête.

DIMANCHE LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI

# L'HOROSCOPE QUOTIDIEN

tel que préparé par Sydney OMARR

DIMANCHE LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI



BALANCE

(23 septembre au 22 octobre)



SCORPION

(23 octobre au 21 novembre)



SAGITTAIRE

(22 novembre au 21 décembre)



CAPRICORNE

(22 décembre au 20 janvier)



VERSEAU

(21 janvier au 19 février)



POISSONS

(20 février au 20 mars)

L'inspiration vient en lisant, en écoutant. Recherchez la vérité, les valeurs intimes. Evitez les gestes, les gens superficiels. Vous surmonterez de faibles obstacles, aujourd'hui, à condition de mettre de côté le faux orgueil.

Votre aspect lunaire favorable se maintient, preuve que vous pouvez atteindre votre but. Sachez-le et agissez en conséquence. L'optimisme peut vous procurer des amis, de bons résultats, vous mériter l'admiration de vos associés.

Soyez naturel. Ne vous donnez pas des airs empruntés. Vous surez des problèmes d'argent à discuter avec votre partenaire en ménage ou en affaires. Faites-le le plus tôt possible. Ce soir, reposez-vous avec votre famille.

Il dépend seulement de vous que vous rangiez votre frein ou que vous passiez une délicieuse journée. Les autres, en particulier vos êtres chers, attendent votre choix. Tentez quelque chose de nouveau, y compris l'endroit où dîner et être reçu.

Comme pour le Taureau, écoutez les réclamations, lisez les annonces, mais faites-vous une idée personnelle. Bonne journée pour collaborer à des projets religieux. Donnez à un membre de votre famille l'encouragement dont il a besoin.

Les affaires de cœur sont à l'ordre du jour, de même que les idées créatrices, les marottes. Excellente soirée pour discuter de projets d'avenir avec une personne intéressée. Laissez la modération vous guider. Un membre de l'autre sexe vous félicite.

La force est présentement de votre côté. Sachez-le et les autres vous respecteront. Ne permettez à personne d'essayer de vous leurrer ou de vous retenir. Railliez-vous fermement et allez de l'avant.

Journée favorable pour les affaires de cœur, les voyages, les vacances, pour juger de la valeur d'un projet. Visez pour l'avenir, non pas pour l'immediat. Prenez un peu plus de temps afin de vous assurer d'être compris.

Il en résultera de graves ennuis si vous négligez vos contacts avec le public. Faites savoir à autrui ce que vous désirez accomplir. Sur le plan personnel, cela signifie vos proches, vos êtres chers, vos connaissances.

La réponse est NON si l'on vous suggère de courir un risque sur une question juridique ou financière. Aujourd'hui est le moment choisi pour faire le compte. Établissez vos gains et vos pertes. Regardez où vous allez.

Ce n'est pas le moment de vous soustraire à vos responsabilités. Et cela s'applique à vos obligations tant sociales que financières. Débarrassez-vous tôt de vos tâches désagréables. Jour propice à la distraction.

La force résulte de l'attention que vous apportez aux petites choses. Avant de donner votre consentement à un membre de votre famille, assurez-vous des faits. Ne vous contentez pas d'affirmations hâtives.

Journée propice à l'extériorisation des idées créatrices, des marottes, des sentiments. C'est le moment de parachever plutôt que d'esquisser de nouveaux projets. Une personne qui vous a été loyale dans le passé mérite le bénéfice du doute.

On vous a demandé de participer à une certaine transaction commerciale. Répondez OUI. Votre tendance à douter de vous-même doit disparaître. Fournissez votre meilleur effort. Vos supérieurs vous en tiendront compte.

Pensez à l'avenir, non au passé. Arrêtez-vous à l'idée que vous pouvez accomplir quelque chose dans la vie, au lieu de vous contenter de rêveries. Vos associés peuvent être sensibles à l'extrême, aujourd'hui. Soyez diplomate.

Une réponse sympathique de votre part peut vous gagner de précieux amis. Exprimez votre confiance. Vous pourrez tirer le meilleur parti de quelqu'un qui, récemment, céda au découragement. Jour choisi pour vous montrer généreux.

Une trop grande insistance risque de vous aliéner de bons clients éventuels. C'est le jour où il vous faut être raisonnable dans vos demandes. Votre cycle pourrait être meilleur. Attendez donc le moment propice, au lieu d'exiger une action immédiate.

Envisagez vos problèmes financiers. Ainsi vous trouverez peut-être le moyen d'augmenter votre revenu et vos épargnes. Sinon, vous risquez de leter votre argent à l'aveuglette. Excellente soirée pour visiter un être cher.

Bonne journée pour vous intéresser de près à l'activité communautaire. Votre prestige pourrait y gagner si vous prêtez attention à la demande d'un ami. Temps propice pour entendre les suggestions prometteuses.

Donnez de vous-même, mais ne vous laissez pas simplement aller. La maîtrise personnelle est indispensable pour s'affirmer vraiment. Aujourd'hui, la force et le pouvoir sont de votre côté.

Votre intuition se manifeste. Vous trouverez les justes réponses. Votre aspect lunaire indique que vous prendrez les décisions qui s'imposent, surtout en ce qui touche les vacances, les voyages, les êtres chers.

L'autrecoquetterie peut causer un chavirement de l'esprit. Prenez les choses comme elles viennent, sans vous préoccuper. Prenez position, exprimez sincèrement votre avis. On appréciera cette sincérité.

Usez de discernement dans tous vos contacts, aujourd'hui. Graugier les mauvaises personnes pourrait s'avérer embarrassant pour vous. Faites appel à votre esprit, à votre intelligence pour vous guider.

Vous êtes parti aux extrêmes. Evitez cette tendance, au repos comme au travail. Si vous vous équilibrez, ce sera pour vous une journée productive. Evitez quiconque insiste pour argumenter avec vous.

Manifester votre sympathie. Tendez une main secourable à un ami, même si celui-ci refuse ce geste. Vous vous aidez vous-même en agissant ainsi. Vous êtes favorisé dans le domaine financier. Tirez-en profit.

L'amour est dans votre cycle. Cela inclut votre habileté à communiquer l'enthousiasme, l'élan, l'humour. Cette journée vous sera agréable, fructueuse, si vous êtes modéré et maîtrisez votre tendance à l'extravagance.

Secondez les autres dans leur effort en vue d'améliorer vos conditions de travail. Vos suggestions pourraient combler un oubli de leur part. Ce n'est pas le moment de vous montrer timide. Permettez au Sagittaire de bénéficier à tous.

Augmentez vos chances en vous assurant que vos désirs sont exprimés clairement. Ne permettez pas que l'on vous interprète mal. Cela demande de la détermination. Soyez confiant, les autres auront confiance en vous.

Vous aurez plaisir à voir un ami s'efforcer de vous faire une surprise. Aujourd'hui, vos efforts passés, vos faiblesses trouveront leur récompense. Conservez le sens de l'humour, exprimez votre gratitude.

Il importe de savoir quand se retirer. En arrêtez votre élan à temps, vous classerez premier. Sinon, vous morcelez vos gains et vos profits. C'est le moment d'être prudent, de s'opposer les faits. Demain est un autre jour.

En tentant de vous accrocher au passé, vous risquez de vous retrouver dans l'ornière. Journée idéale pour trouver de nouvelles solutions à de vieux problèmes. Le manque de confiance en soi doit être éliminé.

Bonne journée pour révéler vos propres ressources. Les amis peuvent être remplis de bonnes intentions, mais il serait préférable que vous soumettiez votre propre cas. Vous gagnerez votre point en vous montrant ferme.

Essayez de voir clair dans le jeu de celui qui tente de vous influencer par la flatterie. Ne courez pas au-devant d'une déception. Voyez personnes et choses telles qu'elles sont. Vous vous en félicitez plus tard.

Passer en revue votre passé récent. Il y a une leçon salutaire à tirer des événements de ces temps derniers. Ce faisant, vous pourriez vous préparer un avenir prometteur.

Tenez-vous-en à vos résolutions. Cela comprend une honnête évaluation de votre situation financière, de vos chances futures de succès. Votre meilleur atout est la variabilité. Ne comptez jamais sur une seule personne ou sur une méthode unique.

Vous pouvez faire les déclarations que vous désirez! Vous en avez l'occasion, mais vous devez préparer les voies. Faites-le en soumettant votre projet, en en causant avec la personne véritablement intéressée.

La question de discrétion pourrait être soulevée. Rendez-vous compte que les problèmes des autres ne vont pas les vôtres. Agissez selon vos idées et vos convictions. Soyez ouvert, mettez cartes sur table. Les amis ne vous désertent pas!

Plusieurs de vos désirs peuvent se réaliser si vous prenez les bons moyens. Des vues que vous n'avez pas exprimées étaient des plus salutaires. Corrigez cette attitude dès maintenant.

Ranguez-vous avec la communauté, ses ambitions, son désir de faire triompher vos vues. Evitez de vous montrer arrogant, obstiné, ou d'agir de manière à vous aliéner vos amis.

Vous devez joindre l'idéalisme à la pratique. Vous avez la meilleure idée. Maintenant, il vous faut trouver les voies et moyens de la matérialiser. Cela exige un petit effort supplémentaire, un peu de réflexion.

On peut combattre vos idées. Mais n'en prenez pas prétexte pour les laisser tomber. En y tenant mordicus, vous y gagnerez demain. N'écoutez pas quiconque vous demandera d'être raisonnable sur ce point.

L'harmonie au foyer est à votre ordre du jour. Au besoin, jetez votre orgueil par la fenêtre. Ranguez-vous du côté de la conciliation. Faites des concessions. Sachez que les autres aussi désirent trouver un terrain d'entente.

# Blandine

du Nord Tunes



**LES ENFANTS ! VOYEZ CE QUE SUN-UP VOUS OFFRE GRATUITEMENT !**

D'AUTHENTIQUES GUERRIERS DU MONDE ENTIER

66 soldats différents fabriqués dans les ateliers MARX

**COMMENCEZ À LES COLLECTIONNER AUJOURD'HUI MÊME !**

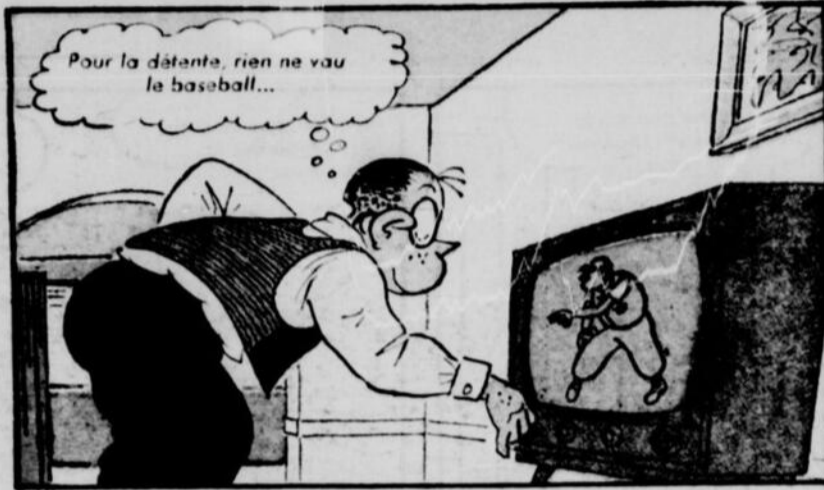
**UN GUERRIER GRATUIT AVEC CHAQUE GRAND BOCAL DE SUN-UP**

le breuvage instantané dont le savoir encaséifie le petit déjeuner. Le Sun-Up est additionné de vitamines C et A.

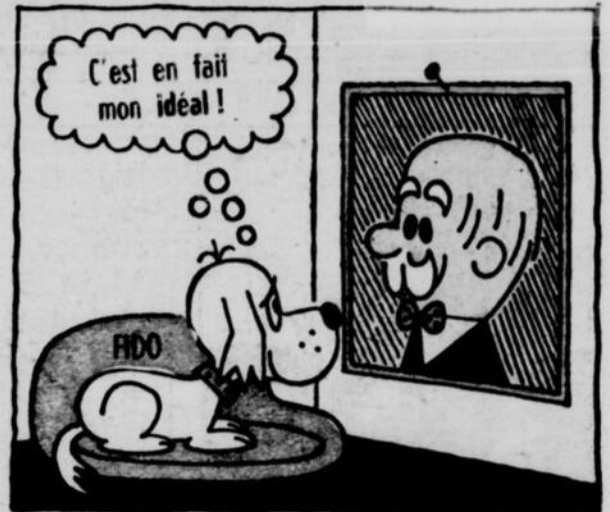


# ELPHÈGE

PAR DAVE BREGEN



# MONSIEUR SAINT-GALLON





Qu'y a-t-il?

Je prends l'avion à 11 heures.



Le contrat n'est pas encore signé.



Il faut tenter la chance...

Ah, oui!



Mlle Thompson sait mon adresse à Los Angeles.

Bon!



Venez! J'ai 2 lettres à dicter en taxi.

J'arrive.



Bon voyage! Bonne chance!

Merci!



Un garçon hardi, pas vrai?

Je... euh...



Je l'ai vu vous accompagner. Vous aviez mes textes...



Youpi! Quelles jolies filles!



Les filles! Les filles! Y pensez-vous 24 heures par jour?

Sûrement pas...



La nuit, je me contente d'en rêver!

## Bijoux fragiles mais éclatants

Voulez-vous éblouir tous les yeux et conquérir tous les cœurs cet été ? Portez ces ravissants bijoux que vous aurez vous-même confectionnés: colliers de coquillage pour accompagner les ensembles sport, perles brillantes pour souligner vos robes d'après-midi et pendants de verre éclatants pour briller le soir...

Le secret de ces légers bijoux vient des sequins délicats sur lesquels les perles ou les pierres sont fixées. Ces sequins que vous pouvez vous procurer dans n'importe quelle boutique sont percés pour être réunis plus facilement aux autres décorations. Ils sont rectangulaires et ont deux ouvertures de chaque côté, plus une au milieu.

Lorsque vous avez décidé de la longueur de votre collier, commencez votre bijou. Enfilez d'abord les sequins, un sequin circulaire suivi d'un sequin en étoile, en alternant les couleurs. Utilisez une aiguille fine et un fil assez fort. Suivez le modèle que vous avez choisi. Aux sequins, vous pouvez ajouter des perles minuscules, des coquillages, des boutons de plastique. Des marguerites à cœur doré seront particulièrement jolies, ou des lis dont les étamines sont des sequins étoilés.

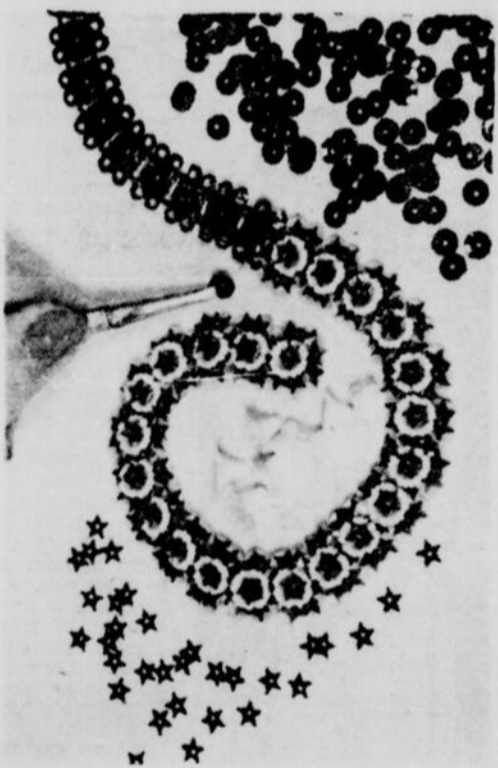
Lorsque les perles sont enfilées, consez un fermoir à chaque extrémité. Si vous aimez porter des boucles d'oreilles ou un bracelet dans le même style, rien de plus facile. Recouvrez une boucle d'oreille de sequins et de perles du même modèle que le collier, et le tour est joué. Le bracelet se confectionne de la même manière que le collier, seule la longueur diffère.

Si vous avez une fillette à la maison, elle aimera sans doute garnir ses vestes ou ses blouses avec de charmantes boucles de velours. Celles-ci auront à chaque bout des boules de liège que vous couvrirez de sequins brillants. Il n'est pas nécessaire de coudre ces sequins, il suffit de les piquer avec une petite épingle.

Les toilettes de l'été seront rajournées par ces charmants bijoux...



Bijoux légers et éclatants pour les beaux jours d'été



Ces bijoux de sequins et de perles sont très faciles à faire.



Un ruban de velours orné d'une boule de liège piquée de sequins brillants.



### Unique en son genre

## Un orchestre de bouteilles

Une bouteille, d'ordinaire, c'est un récipient. Pour les enfants, ce peut être aussi un instrument de jeu (qui n'a joué aux gages ?) et, à mesure qu'ils grandissent, les jeux que leur fournit la bouteille deviennent plus sérieux.

Ainsi, à l'école élémentaire Washington Drive, à Centerport, Long Island, dans l'Etat de New York, les élèves de sixième année en font un instrument de musique. La "fanfare" de l'école débuta grâce au professeur Stanley R. Sherman qui voulait démontrer aux étudiants de sixième quelques théories scientifiques sur le son. Les élèves, constatant qu'ils émettaient ainsi des sons mélodieux, décidèrent d'y ajouter les harmonies



de la flûte... Ainsi naquit le seul orchestre de bouteilles de Long Island et peut-être même des Etats-Unis.

Les enfants que vous voyez sur les vignettes semblent sous le charme d'un parfum qui se dégagerait de ces bouteilles... En fait, ils en tirent des sons variés, selon le niveau de l'eau que contiennent les récipients de verre. C'est en soufflant à travers l'ouverture de la bouteille qu'on parvient à en tirer des notes plus ou moins élevées.

D'un cours sérieux est né un orchestre original. Comme quoi l'instruction a du bon !



# Voici vos patrons

Pour obtenir ces patrons imprimés :

- En adressant votre commande, indiquez lisiblement et au complet votre adresse personnelle.
- Indiquez bien le numéro du patron et la taille que vous désirez.
- Pour chaque patron, veuillez inclure un bon de poste ou la somme requise sous forme de pièces de monnaie. Les timbres ne sont pas acceptés.
- Les patrons sont accompagnés d'une traduction française de tous les termes de couture. Ils

vous seront expédiés le jour même où votre commande arrivera.

La marche à suivre et les indications sont imprimées en français sur chacune des pièces des "Patrons du Petit Journal". Prenez soin d'adresser correctement toute demande de patron sans oublier d'indiquer la taille désirée et le numéro du patron. **Remarquez aussi le prix qui varie pour les différents modèles.** Chaque patron contient tous les renseignements utiles pour guider le travail de la couturière débutante.

Pour éviter tout retard, adressez votre enveloppe de la manière suivante :  
**LE PETIT JOURNAL (SERVICE DES PATRONS), 60 Front Street West, Toronto, Ont.**

**No 9490** — Jupe seyante et pratique pour les beaux jours. Elle s'enroule autour de la taille, et de larges poches la complètent. Le patron s'obtient dans les tailles 24-32. La taille 28 requiert 3 $\frac{3}{4}$  verges de tissu de 35 pouces. Prix : 40 cents.

**No 9218** — Frais et charmant chemisier souligné à la taille par une étroite ceinture. Le patron s'obtient dans les tailles 12 $\frac{1}{2}$ -22 $\frac{1}{2}$ . La taille 16 $\frac{1}{2}$  requiert 4 $\frac{1}{4}$  verges de tissu de 35 pouces. Prix : 50 cents.

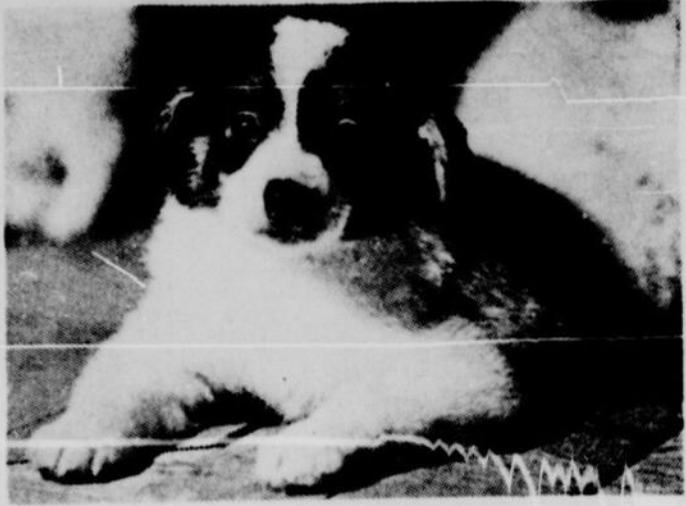
**No 9462** — Mignon deux-pièces : la robe, à encolure bateau, peut être droite ou à plis; la petite veste a un col tailleur. Le patron s'obtient dans les tailles 10-16. La taille 12 requiert trois verges de tissu de 35 pouces. Prix : 40 cents.



**No 9226** — Petite robe de plage, fraîche et coquette. Le patron s'obtient dans les tailles 10-20. La taille 16 requiert 2 $\frac{3}{4}$  verges de tissu de 45 pouces. Prix : 50c.

**No 9035** — Le toujours pratique deux-pièces. La robe, à encolure ronde, a des lignes très simples. La petite veste est ornée d'un galon. Le patron s'obtient dans les tailles 14 $\frac{1}{2}$ -24 $\frac{1}{2}$ . La taille 16 $\frac{1}{2}$  requiert trois verges de tissu de 35 pouces; la veste, 1 $\frac{1}{4}$ . Prix : 50 cents.

**No 9055** — Pour la femme un peu rondelette, ce bel et seyant ensemble de sport. Le patron s'obtient dans les tailles 12 $\frac{1}{2}$ -22 $\frac{1}{2}$ . La taille 16 $\frac{1}{2}$  requiert 2 $\frac{3}{4}$  verges de tissu de 35 pouces. Prix : 50 cents.



Il faut apprendre au tout petit chien le chemin de sa maison; un peu de patience et de tendresse aidera à l'y garder.

## Etes-vous l'ami des bêtes ?

# Pourquoi le chien aime-t-il vagabonder ?

Pourquoi les chiens quittent-ils quelquefois la maison, pendant plusieurs heures ? Ils le font pour plusieurs raisons; plusieurs propriétaires de chiens croient que l'une de ces raisons est la nourriture, mais cela n'est pas toujours vrai.

On entend très souvent cette réflexion : "Notre chien se sauve souvent et nous sommes obligés de le chercher dans tout le voisinage; nous ne savons pas pourquoi il s'enfuit, car nous le nourrissons toujours très bien". Mais ce n'est pas seulement une bonne nourriture qui garde un chien à la maison, et, contrairement à ce que l'on croit généralement, un chien n'est pas toujours plus dévoué à la personne qui le nourrit.

### Ils aiment la compagnie

Les chiens sont gregaires. Ils aiment la compagnie, l'attention et les activités humaines. Si vous laissez votre chien seul devant votre maison, sans que personne s'en occupe, il s'empressera de filer à la recherche d'une distraction. Il suivra peut-être un passant, surtout si celui-ci est un enfant qui lui parle ou l'appelle de sa bicyclette, car c'est là quelque chose de très excitant à chasser.

Il sera peut-être attiré par un autre chien qui flâne et prendra rapidement le goût du vagabondage. En flânant, il découvrira peut-être une famille où il se passe des choses très excitantes: des gens qui ne sont pas trop occupés et qui vont lui parler et s'intéresser à lui; des enfants qui jouent ou un chien de la famille qui pourra devenir son ami. Il prendra rapidement l'habitude de se réfugier dans cette famille d'adoption.

### Ils sont des chasseurs naturels

Un chien mâle s'enfuit évidemment, même s'il aime sa maison, afin de poursuivre une chienne en chaleur dans le voisinage. Les chiens sont des chasseurs naturels, surtout ceux de certaines races, et ils suivront longtemps une piste ou une odeur.

Les propriétaires sont offusqués ou blessés lorsque leur chien vagabonde. Ont-ils réfléchi à ce qu'ils offrent à leur chien, à la maison ? Une porte fermée ? Rien à faire ? Pas un mot ? Pas une parole de tendresse pendant des heures ? Peut-être seulement des reproches à son retour. Un chiot s'enfuit souvent parce qu'il n'a pas encore appris qu'il avait une famille. Commencez tôt à lui enseigner le chemin de la maison; promenez-le souvent; jouez avec lui; récompensez ses efforts par une sucrerie. S'il s'enfuit, ne le poursuivez pas, cachez-vous; il reviendra vous chercher.

Vous direz : "Nous ne pouvons pas être avec notre chien tout le temps !" Sûrement pas; habituez-le peu à peu; et préparez-lui un endroit clôturé où il pourra s'amuser quand vous n'y serez pas.

Q.—Nous venons d'emménager à Duvernay et le domaine comprend une niche à chien malheureusement inhabitée. Notre fils

Micky (9 ans) serait fou de joie si nous lui achetions un mais voici notre problème : 1.—Nous voulons un jeune chien; 2.—Policier, coolie du genre "Lassie"; 3.—Une femelle de préférence. Ou devons-nous nous adresser ? Le chien ne doit-il avoir qu'un maître (notre fils) ? Doit-il coucher dehors, dans sa niche confortable et très logeable ? Nous ne disposons pas de beaucoup d'argent.

Mme R. P.

R.—Votre choix fixé, vous aurez, dans votre chien, un compagnon pour une dizaine d'années, n'est-ce pas ? Vous semblez décidée pour un type défini; malheureusement, ces chiens de race atteignent souvent un bon prix qui peut grever votre budget. Ou trouver ce que vous cherchez ? Peut-être à la S.P.A. 1, rue Jean-Talon ouest; le prix y serait abordable. Il y a encore les "Pet Shops", mais vous devrez vous montrer prudente. On a déjà vendu à une famille un "boxer" qui tenait à peine sur ses pattes tellement il était rachitique et plein de vers. D'autres ont développé un cas de "distemper" quelques jours après l'acquisition. Renseignez-vous sur la réputation de l'établissement, la race de la bête qu'on vous offre et exigez une garantie écrite. Si vous ne trouvez pas toutes ces conditions, déboursez un peu plus en vous adressant à un éleveur privé, possédant une réputation solidement établie. Vous trouverez ainsi un compagnon sain. Vous pourrez naturellement le faire coucher dehors; il s'y habituera rapidement.

Q.—Quelle différence y a-t-il entre un ocelot et un margay ? Ils se ressemblent beaucoup sur les photos.

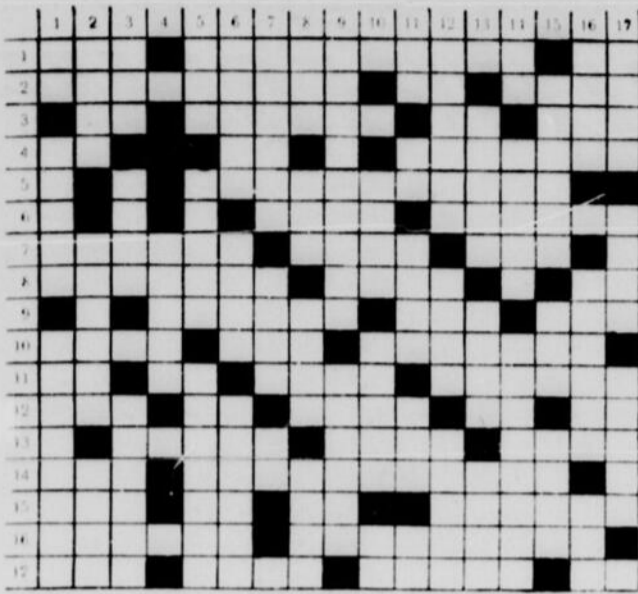
J.K.R.

R.—La queue de l'ocelot est plus courte; sa tête est ronde avec un menton ovale, son nez est large et rond alors que la tête du margay est triangulaire avec une face pointue et un nez étroit. Les pattes de l'ocelot sont lourdes, celles du margay, minces. Les ocelots atteignent un poids de 30 livres, les margays, la moitié de ce poids. Les chatons margays grognent tandis que les ocelots miaulent.

Q.—J'ai entendu dire que si l'on donne de l'ail à un chat, chaque jour, cela tuera ses vers et l'empêchera d'en avoir d'autres. Est-ce vrai ?

Mme R.H.

R.—Non, l'ail ne tue pas les vers et ne les prévient pas. Si on en donne avant ou après le traitement des vers, il empêche le mucus dans lequel se logent les vers de se former. Les oignons crus et le lait de beurre aident aussi à se débarrasser des vers après qu'un médicament a été administré.



HORIZONTALEMENT

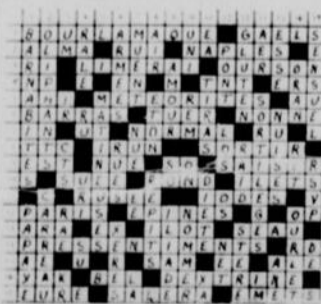
- 1—Parcourue des yeux. — Outils pointus pour faire des trous dans le cuir. — Abrév. de crédit.
- 2—Genre de lilacées méditerranéennes. — Chemin de balage. — Dans Sapho.
- 3—Deux voyelles. — Fils illégitime. — Négation. — Nom de deux dynasties chinoises.
- 4—Abrév. de junior. — Exclamation. — Sulpicien français qui fut curé et vicaire général de Detroit, puis membre du Congrès à Washington.
- 5—Sorte de récipients où l'on congèle les préparations à faire glacer.
- 6—La fin du jour. — Etat de ce qui est à l'abri de tout danger.
- 7—Sorte de gâteau. — Le premier homme. — Signal de détresse.
- 8—Du verbe planter. — Bouclier porté au Moyen Age (plur.). — Négation.
- 9—Du verbe dévier. — Pillage. — Affluent suisse du Rhin.
- 10—Action de mettre. — Pronom personnel. — Nom de deux artistes français, l'un peintre, l'autre sculpteur.
- 11—Voyelle et consonne. — Deux consonnes. — Genre de poissons téléostéens. — Village d'Algérie.
- 12—Article simple. — Composent le squelette. — Epaisse couche de neige durcie. — Adjectif possessif. — Voyelle et consonne.
- 13—Ville d'Espagne. — Du verbe semer. — Mouvement circulaire de rotation.
- 14—Nom arabe. — Qui expriment bien ce qu'on veut entendre (fém. plur.).
- 15—Ire, en lettres mélangées. — Deux consonnes. — Le

- premier de tous les nombres. — Du verbe dire.
- 16—Président américain auteur d'une doctrine qui porte son nom. — Du verbe étirer.
  - 17—Net, en lettres mélangées. — Jadis, souverain de toutes les Russies. — Quantités d'un médicament à administrer en une seule fois. — Article espagnol.

VERTICALEMENT

- 1—Note de la gamme. — Potion adoucissante ou calmante. — Poète français (1842-1898).
- 2—Faire usage. — Marais dont l'eau est limpide. — Le roi des animaux.
- 3—Tête d'une tige de blé. — Du verbe aller. — Du verbe scier.
- 4—Montagnes de l'Amérique du Sud.
- 5—Contrefait (anagramme). — Ceux qui suivent. — Petite figure d'os ou d'ivoire représentant un homme.
- 6—Etat américain. — Enlevé. — Intervalles de deux notes séparées par quatre autres.
- 7—Qui a été tordu plusieurs fois. — Terre ocreuse dont les Anciens faisaient des couleurs jaunes et rouges (plur.). — Lettres désignant un avion de chasse expérimental.
- 8—Roi d'Israël en 919-918 av. J.-C. — Espèce de serpent. — Père de Jason. — Donner des coups de pied.
- 9—Constellation. — Du verbe léser.
- 10—Trace et piste des bêtes. — Du verbe lever. — Abrév. d'idem.
- 11—Pronom personnel. — Du verbe rire. — Du verbe muser. — Fleuve de Westphalie. — Abrév. de recto.
- 12—Chants funèbres chez les Romains. — Chute d'eau dans le courant d'une rivière. — Action d'aider (plur.).
- 13—Qui n'ont pas subi l'opération du blanchiment. — Tribu indienne de l'Ouest canadien. — Tourne.
- 14—Adjectif possessif. — Demi-dieu, né d'un dieu ou d'une déesse et d'une personne mortelle. — Du verbe épater.
- 15—Changements successifs dans certains phénomènes. — Recueil d'anecdotes. — Du verbe oser.
- 16—Toute espèce de voiture. — Capitale des Bahamas. — Allez, en latin.
- 17—De forme circulaire, sphérique ou cylindrique. — Titre donné aux descendants de Mahomet. — Stop.

SOLUTION No 33



# On entend encore les sirènes des "riverboats" d'autrefois

par Grover Brinkman

ST. LOUIS, Missouri. — (N.A.N.A.) — Ce n'est pas pour rien que St. Louis a été surnommé "la Ville des sirènes". En dedans de deux siècles, St. Louis a vu naître et s'éteindre l'ère turbulente du transport fluvial jamais égalé nulle part ailleurs ! Les paquebots à vapeur furent pour St. Louis ce que furent les diligences pour les sentiers battus de Santa Fe et de l'Oregon.

Avec l'apparition du premier vapeur à roues, le Zebulon M. Pike, de Louisville, en 1817, souvrit une nouvelle ère dans l'histoire de cette ville : celle des sirènes. La petite ville devint la porte de l'Ouest. C'est vraiment ici que s'ouvrit le chemin vers l'Ouest. Trappeurs, colons, aventuriers, joueurs, tous vinrent à St. Louis avant d'entreprendre le long voyage. Plusieurs s'équipèrent ici. C'est ici qu'on achetait le célèbre fusil Hawken dans la boutique des deux frères qui le fabriquaient à la main.

Bien que soit disparu le va-et-vient des paquebots historiques du Mississippi, plusieurs sirènes continuent de se faire entendre. Elles sont encore en service parce qu'on tient à garder ce souvenir du passé. D'autres, silencieuses, appartiennent à des collections privées ou sont exposées dans des musées.

La tragédie de 1849

Un moment tragique dans l'histoire des fameux bateaux à vapeur de St. Louis : l'incendie sur le Mississippi en 1849. Le "White Cloud", alors amarré avec une longue file de bateaux, prit feu. Le temps de le dire, le feu avait traversé l'espace qui séparait le "White Cloud" du "Eudora", attaché à la digue par ses amarres.

Avec une égale rapidité, les flammes sautèrent aux autres bateaux accostés. Au plus fort de l'incendie, un des navires en flammes, le "Bates", brisa ses amarres et descendit le courant, mettant le feu à 20 autres bâtiments et péniches. Avant qu'on ait réussi à le maîtriser, l'incendie avait déjà fait rage dans les bâtisses du quai, jusqu'au marché. Ce n'est qu'en dynamitant les constructions qui se trouvaient sur son passage qu'on parvint à le contrôler. Les dommages s'élevèrent à \$5,000,000. Les squelettes des bateaux calcinés présentaient un panorama tragique...

Le chant des sirènes

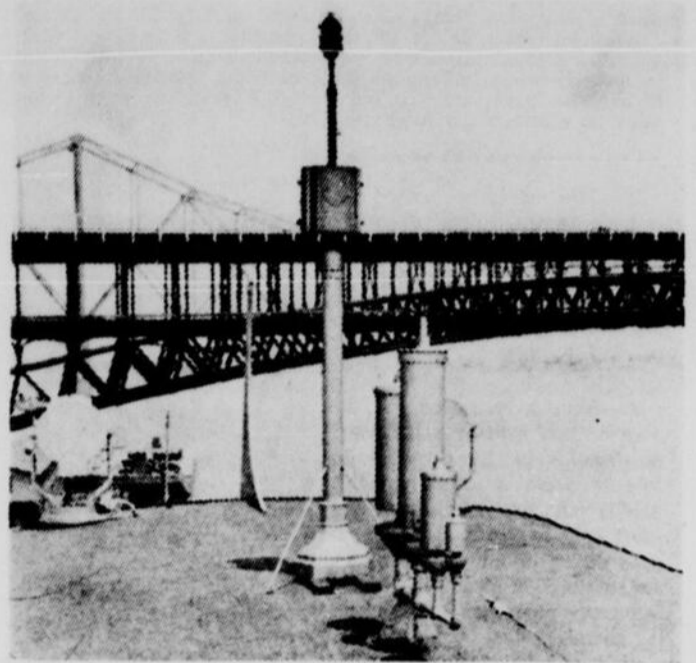
Le Mississippi résonne encore des échos de la sirène mélodieuse, souvenir des ans, installée sur un bateau de plaisance, le "Admiral", qui fait la navette chaque jour de la belle saison, comme vapeur d'excursion. Cette sirène, composée de quatre cloches, pèse plus de 300 livres. Quand elle fonctionne, ce n'est pas un son, mais quatre sons bien distincts qu'on perçoit. Les gens entendent à 25 milles à la ronde ce son rauque qui rappelle les beaux jours d'antan.

Pour perpétuer le souvenir des sirènes des vapeurs, plusieurs usines les emploient encore pour appeler leurs employés. Le centre administratif de l'Armée utilise une sirène qui provient d'un vapeur baptisé "J.S."

Encore aujourd'hui, il existe ce langage des sirènes qui fait que les anciens reconnaissent un vapeur à la seule voix de sa sirène. L'identification d'un bateau se fait ainsi par sa voix. Les capitaines se saluent par deux brefs coups de sirène qui signifient "Hello !". Ils peuvent aussi dire, à l'aide de la sirène : "Je crois qu'il vaut mieux passer à tribord."

La sirène du "Admiral", avec ses 32 notes, lance dans l'air des airs comme "The Robert E. Lee" et "Way Down Yonder in New Orleans" que l'écho promène sur le Mississippi.

C'est la nostalgie d'une période qui mérite de survivre !



Les vapeurs meurent, mais leurs sirènes demeurent. Cette sirène, souvenir des paquebots de jadis, lance ses notes à 25 milles à la ronde.

## Que manque-t-il?



une bonne bouteille de...

\*SAUTERNE MANOR ST. DAVIDS!

Le sauterne Manor St. Davids, un vin blanc de table vieilli dans les caves Bright, provient d'un mélange de raisins spéciaux récoltés dans la péninsule de Niagara.

LES BONS Vins  
CANADIENS DE Brights



Petit ALMANACH

JUILLET	1962	JULY				
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

DIMANCHE, 29 JUILLET 1962

210e jour, 5e dim., 7e mois

7e dim. après la Pentecôte

Phases de la Lune

Nouvelle Lune	Premier quartier	Pleine Lune	Dernier quartier
21 juillet	8 août	15 août	22 août
Soleil	lever 4:40 (h.s.) coucher 19:32 (h.s.)		
Lune	lever 2:47 (h.s.) coucher 18:18 (h.s.)		

# Les "classiques" restent vivants

"Les classiques sont-ils morts ?" m'a demandé l'autre jour un monsieur d'un certain âge, à l'allure distinguée, impeccablement vêtu d'un pantalon de flanelle blanche et d'un blazer bleu marine. J'ai compris qu'il ne voulait parler ni des Grecs, ni des Latins, mais voulait être rassuré sur le choix qu'il faisait de vêtements d'ailleurs traditionnelle. Je lui fis remarquer que malgré toutes les nouvelles modes masculines, les "classiques" sont toujours vivants : la veste de tweed, le chandail de tennis blanc orné de rouge et bleu, le pantalon rayé, etc. ; ils ont peut-être été légèrement rajeunis, mais ils continuent à faire autorité.

.....

Q — Mon mari aime porter une cravate de reps soyeux avec une chemise sport à carreaux. Je préférerais une cravate crochétée d'une teinte unie ou d'une texture plus rugueuse avec cette chemise. Qui a raison ?

L. G.

R — Vous avez raison et j'espère ne pas froisser votre mari en disant cela. Une cravate de soie se porte avec un complet habillé ou avec un ensemble sport très sophistiqué. Une cravate de tricot ou d'une texture duveteuse de couleur unie serait beaucoup plus appropriée avec la chemise dont vous parlez. Choisissez judicieusement la teinte.

.....

PLUSIEURS DES LETTRES qui me sont adressées traitent des problèmes de l'élégance difficile à concilier avec l'embonpoint. C'est une question épineuse que la plupart d'entre nous doivent résoudre un jour ou l'autre. Les tailleurs modernes sont très habiles pour réduire une taille épaisse ou pour effacer des bourrelets inesthétiques, mais ils ne peuvent quand même pas accomplir des miracles. Pour bien paraître, il faut suivre une diète raisonnable et faire un peu d'exercice.



RECEMMENT le doyen d'un collège masculin déplorait devant moi cette vogue parmi les étudiants, qui consiste à porter des "blue-jeans" et des vêtements informes.

"Si je pouvais, me disait-il, réussir à leur faire porter une cravate et une chemise sport soignée, peut-être consentiraient-ils alors à se raser. Et puis, qui sait, ils se décideraient peut-être à s'asseoir droit et à travailler."

Vous trouverez peut-être désagréable le ton de ce professeur, mais je crois qu'il a raison. La manière de se vêtir d'un homme reflète exactement sa personnalité et j'aimerais suggérer à tous les beaux jeunes gens qui sortiront de collège cette année, que s'ils veulent faire une bonne impression sur leur futur patron, ils devront être non seulement enthousiastes et ambitieux, mais aussi habillés proprement et avec goût.



Trois beaux souliers : A) classique, C) à bout carré, E) le populaire mocassin.

.....

Les nouveaux souliers de la saison estivale sont souples et légers; la mode des souliers flexibles taillés dans des cuirs doux se répand rapidement.

Cette année, les manufacturiers ont dessiné les souliers en pensant que les pieds ont besoin de fraîcheur tout autant que la tête; les nouveaux souliers n'ont pas de doublure; ils sont de cuir souple comme celui d'un gant et donnent au pied liberté, confort et élégance.

Plusieurs styles sont en vogue : genre mocassin, à 2 ou 3 oeillets, avec semelle de cuir ou de caoutchouc. Ces nouveaux cuirs se présentent dans une variété infinie de teintes adoucies allant du beige au doré, et de l'olive mat au brun foncé; le noir et le blanc demeurent des favoris.

Le soulier de cuir perforé semble connaître une vogue nouvelle. Adoptez donc, dès maintenant, tous ces beaux souliers de cuir souple et doux, pour flâner sur le patio ou pour toutes les heures agréables de l'été...



Le professeur Ben Weider

# Soyez toujours En PLEINE FORME

Il n'y a pas de femmes laides; il n'y a que des femmes paresseuses

## Vos muscles peuvent s'atrophier



Deuxième exercice : ... à faire chaque jour si vos chevilles sont plutôt faibles.



Premier exercice : excellent pour faire disparaître la mauvaise graisse aux hanches.

Premier exercice

Tenez un manche à balai ou une barre derrière les épaules. Tenez-vous bien droite, les talons joints. Tournez le torse à gauche, puis à droite en allant le plus loin possible de chaque côté, et en tenant toujours fermement la barre derrière les épaules. Continuez jusqu'à ce que vous vous sentiez fatiguée. Ne bougez ni les jambes ni les pieds.

Deuxième exercice

En plus de renforcer les chevilles, ce mouvement fera disparaître la mauvaise graisse qui s'y accumule parfois. Appuyée sur un bâton ou simplement sur un mur, tenez-vous le corps bien droit. Laissant votre poids reposer sur une jambe, pliez la cheville de l'autre jambe d'abord à l'intérieur, puis à l'extérieur. Continuez jusqu'à la fatigue et répétez avec l'autre jambe. La jambe dont la cheville est en action doit rester droite.



Troisième exercice

Appuyez-vous sur une barre ou un mur, comme le fait le mannequin dans la photo de droite. Elevez la jambe gauche en la tenant bien tendue le plus loin possible en arrière et en aspirant. Ramenez la jambe au sol en expirant. Faites le même mouvement avec la jambe droite. Répétez l'exercice jusqu'à ce que vous ressentiez une certaine fatigue. Ce mouvement vous donnera une plus jolie jambe et raffermira en même temps les muscles du fessier.

Troisième exercice : excellent pour galber les jambes et raffermir les muscles fessiers.



## Un teint d'écolière

Il est assez rare de rencontrer une adolescente dont le teint n'a jamais une imperfection. Aussi, petite demoiselle, si votre problème s'appelle "boutons" ou "points noirs", vous n'êtes pas la seule à souffrir de ces ennuis. De plus, vous seriez sage de ne pas vous désespérer, mais d'y remédier.

Pour commencer, un principe à retenir: enlevez vos mains de sur votre figure. Sauf pour nettoyer, appliquer un traitement ou un cosmétique, ne touchez jamais à votre visage. Ne pincez jamais, au grand jamais, à moins de vouloir absolument répandre l'infection et laisser des cicatrices.

Ensuite, il faut nettoyer à fond et bien soigner avant la nuit. Nettoyez votre visage au moins 3 fois par jour. Avant de vous coucher, appliquez sur votre peau une lotion antiseptique médicamenteuse. Cette lotion agira pendant le sommeil, en détruisant les bactéries nuisibles et en prévenant l'infection.

Et le maquillage? La science des cosmétiques nous apporte une excellente solution. Il s'agit d'un fond de teint liquide et médicamenteux et d'une poudre pressée et médicamenteuse. Ces préparations s'harmonisent aux différentes teintes de la peau et, tout en traitant la peau, lui donnent un fini de "teint d'écolière".

## Le soin des genoux

Les robes courtes et les vêtements sport attirent tous les yeux sur quelque chose que nos grand-mères n'auraient jamais osé dévoiler: les genoux. Les petites jupes courtes s'arrêtent juste au-dessus du genou; les shorts et les pantalons-pirate les exposent.

Posons-nous aujourd'hui cette question: comment le genou féminin se présente-t-il aux yeux de tous? Sûrement avec beaucoup de timidité lorsqu'il est rude et décoloré.

Pour débiter, quelques soins faciles: pendant votre bain, savonnez généreusement vos genoux et frottez-les avec une pierre ponce. Allez-y doucement car vous pourriez les irriter. Après le bain, asséchez-les vigoureusement et complètement. Essayez jusqu'à ce que la peau soit rose.

Terminez en massant avec une crème ou une lotion. Une lotion pour les pieds est très efficace car elle contient un antiseptique et un élément décolorant.

En plus de tous ces soins, vous devrez appliquer une lotion pour bronzer avant d'affronter les rayons du soleil. Car les genoux que l'on fait "griller" du printemps à l'automne deviennent noirs et calleux et vous font ressembler plus à un gamin qu'à une vamp...



# Pour celles qui préfèrent la haute couture

## Pour obtenir ces patrons :

Pour faire venir ces patrons inscrivez lisiblement vos nom et adresse, le numéro du patron et la taille désirée, et envoyez un dollar en argent ou sous forme de bon de poste (pas de timbres) à l'adresse suivante: Patrons Lady Fair, Le Petit Journal, Montréal 9, P.Q.

**A 664** — Scaasi a dessiné pour vous, madame, ce merveilleux ensemble: la robe, aux lignes droites, à une jupe de couleur unie et un corsage imprimé; la jolie veste de même tissu que le corsage retombe sur une écharpe nouée. Le patron s'obtient dans les tailles 8-18. La taille 16 requiert 2 $\frac{3}{4}$  verges de tissu de 45 pouces (tissu uni) et 1 $\frac{3}{4}$  verge de tissu imprimé. **Prix: \$1.**



**M 433** — On retrouve le goût créateur de Scaasi dans ce ravissant deux-pièces. La robe, au corsage très simple, à une jupe bouffante, très romantique; la petite veste est boutonnée; ses manches sont courtes. Le patron s'obtient dans les tailles 8-18. La taille 16 requiert 3 $\frac{3}{4}$  verges de tissu de 39 pouces, la ceinture,  $\frac{1}{2}$  verge; la veste, 1 $\frac{1}{2}$  verge. **Prix: \$1.**

**A 645** — Pour l'heure de la valse ou du cocktail, vous aimerez cette très belle robe dessinée par Scaasi. Le corsage allongé amenuise la taille; la jupe est très bouffante et très féminine. Le patron s'obtient dans les tailles 10-18. La taille 16 requiert 4 $\frac{1}{2}$  verges de tissu de 35 pouces. **Prix: \$1.**



# C'EST LA VIE...

par FRED NEHER



C'est puissant, l'amour. Même trop parfois.

BUS.



Je ne sors pas avec n'importe qui, mais votre richesse m'inspire confiance.



Grande soeur, un autre cadeau à partager avec nous.



Tu es pourtant aussi jolie brune que blonde.



Je préfère les plages aux piscines, il y a plus de sauveteurs.



Où est le terrain de stationnement ?

FRED NEHER.